



ARO I - NUM, 23 26 de ectebre de 1971 Precie del ejemple: 12 plas.

> Director: Luis G. de Linares

> > Subdirector Ralsel Rienzi

Redactor-jefe: Ramón Mejcon Simón.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba.

Secretaria de Redacción: Maria del Carmen Izquierdo.

EN ESTE NUMERO:

- Foster especial de la selección española y del estadio Sánchez Pizjuán.
- Kubala: «Nuestros jugadores lucharán hasta la victoria.»
- José Luis Pérez Payá: «Kubala és el seleccianador ideal.»
- El conjunto de la Unión Soviética, hombre por hombre.
- Los dos anteriores España-URSS, en imágenes.
- Rudakav, geordameto ruso: una muralla de 2,05 metros de altura.
- 2,05 meiros de altura.

 Poster a todo color de la última selección soviética.
- Costes, el león gallego, otra vez entre los hombres de Kubala.
- Copa Europea de Naciones: así va el grupo
- Fueron noticia: Ir I b a r, Monolo Santana y Rinue Michels.
- Bobby Fischer, aspirante al titulo mendial de ajedrez.
- Peterson, campeón mundial de Fármula 2 y subcampeán de Fármula 1.

Estrie SZMANA, B. L. Fanne de Centermo Redondo, 24 Maded S. Apartede 383.

T-144

Correspondence 247 BD 1: Suscingularies 246 67 9 Administración: 247 23 0

347 23 00

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD Ministo Passo Divisiono Ristorio, 22 Test 248 87 BG Rancetonio Unido, 8 Test 221 58 83 Depisión Logisla M-13.488-1977 Imprime: HIVADE NUYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

-1	Serverire	AAs
España y Portugal.	300 pts.	600 pts
Marroncos. Fincinas v Antónica	325 pts.	650 pts
Europa	400 pls.	800 pla
Pesto on mundo	600 pta	1.200 pts.



Con gesto aparentemente preocupado, Laszy indica tal vez con los cuatro dedos extendidos de me mano los problemas que le quedaban por resolver.



El seleccionador nacional, rodeado por la chavaleria, en Alcald de Guadaira.

HAY QUE GANAR!

Si; hay que vancar a los seviáticos. Y vancerios, edemás, con claridad en al marcodor, al ello es posible. Kubala le suba perfectamente: no puede desaprovecharse una sola aportunidad, al siquiera si ésta se presenta cuendo el marcedor nos seu ya favorable. Simplemente con empater este partido de Sevilla, España perderia todas sus posibilidades de seguir adalante en la Recopa. Pero en; no se puede perder, ¡Hay que gener!

Una vez más, desde luega, nuestra selección sufrirá bajas importantes, como las de Gárate, Pirsi y tal vez otres titulares habituales. Pero no hay que desanimarse. Ni el propio Kubalo se desanima. Jueguen al fin quienes jueguen, de seguro que todas, sin excepciones, se déjurán la piel, la songre y hasta la integridad de sue huesos, si es necesario, para obtener el triunfo que toda España espera. La efición sevillana —y sevillanas de carazón seros, seremos, tedas los españoles que teupanes la fortusa de
presenciar desde las gradas del Sánchez Pizjuán este sonsecional encuentro— volverá a ser el incomparable, vibrante, sesi bruja jugador sómero doce, que, con se aliente
constante, con ses encuedidos gritos de ánimo para nuestras futbolistas, tento en los momentos buenos como en
los sólo regulares —en ásias, precisamente, se cuendo más
necesarios son esos gritos de entusiamo—, colaborará
también, ausque sea moralmente, a que la victoria termine siendo una hermosa realidad. Kubalo, que conflu tunto
en sos hombres como en eso público ejemplar de Sevilla,
también le suella, le espera, le desse, le grita a los cuntro
vientos: «¡Hay que gamer!»

MELCON



Antón, el último incorporado a la selección —otro andaluz, por cierto—, recibe instrucciones del seleccionador.





Gallego, con Kubala tras di, siempre sin perGamo es costumbre en di, y tento por gusto
deres detalle, en plano esquerzo.

como por dar ejemplo, Kubala se ejercita al
mismo ritmo que sus jugadores,



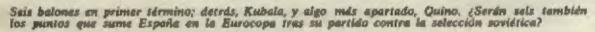
Reina y Gallego se disputan un pequeño sprint.



Quino, gran esperanza de todos los aficiona-dos españoles para vancer a los soviéticos.



Quini y Churruca, los dos delanteros del Spórting, que, junto con el citado Quino, Lora y Amancio, pueden convertir en restidad la gran esperanza de Kubala.—Fotos Agustín Vega.





El seleccionador vigila con la máxima atención los ejercicios realizados por Marcial, que se en-cuentra en pleno sprint.





REINA, GALLEGO, HITA, LORA Y QUINO CINCO ANDALUCES EN LA SELECCION







EVILLA se ha convertido en una Desta. El España Rusia de mañana ha levantado polvaredas, nunce vistas, de alegra y entusiasmo, de le y esperanza en esas posibilidades del equipo español, al que todos quieran ver ganar. Y se necesita ese triunfo para seguir optando a la clasificación en la Eurocopa. Esc es lo que quiere ver este hincheda labulosa de la capital de la Giralda, que no he cejado en gritos de ationto en ninguna ocasión y que aguarda, fervorosa, el momento en que los ekubala-boysa salten al césped del Sanchez Pizjuan, para impulsarios hacia esa victorip deseada y necesaria. En la capital del Guadalquivir. la satisfacción he llegado s extremos insospechados. Cinco jugadores andalucas han sido convocados por el seleccionador: Reina, Gallego. Hite, Lore y Quino. Los dos primoros, azulgranas, como todos ustedes saben; el tercero de ellos, jugador del propio Sevilla, como Lora, el correktiómetrosa del equipo, y el último, antiguo bético y ahora a las únicnes de Di Stéfano en el Votencia. Por una vez. todos los sevillanos yan a estar pendientes de la que lleven e cabo estos cinco hombres, exponentes claros de una raza. Tombién se van a pividar objetivos particulares. El éxito de la selección anda por medio. Y eso lo sabon Sevilla y los sevilla-

REINA: «NO SERA FACIL»

Suplente en el Bercelona.
Una lesión le aparto del equipo, pero, así y todo.
Kubela sigue confiando en el Hasta el extremo de haberle convocado cuando la opinión generalizada era que no tendría altio en el cuadro que dirige el seleccionador nacional.

- ¿Sorprendico?
- Auy gratamente, Ya sabe que no es fàcil que se acuerden de uno si se está en el banquillo del equipo propio.

-Kubata parece que confia mucho en sus servicios. -El tiena en mi una con-

tienza que vo estimo en todo lo que vale. Y ya pro-

-Mañana verá el pardido desde la grada, salvo imponderables de último ho-

Esa no significa nada. Desde alli mismo alentare a todos mis compederos hacia asa triunto que no debe escapársenos, pese a que no será fácil.

GALLEGO: «TENEMOS QUE GANAR»

Es uno de los hornbres con etigueta de imprescindible a la hora de formarau una selucción. Su rendimiento en el Barceiona, no obstante, ha disminuido algo en estos últimos partidos de Liga, aunque él defienda su actual momento.

-No creo que esté en baja forme, Lo que sucede es que las cosas no siemure salon como uno desea.

-En esos altibajos del Barsa, ¿no tiene culpa su defensa central?

El Barcalona está atravesando una época dificil. La fortuna no nos acompaña, pero eso debe pasar pronto.

-¿Qué paserá con los soviéticos enfrente?

-Yo si que van a ser unos contrerios de mucha categoria, pero estoy convencido de que debemos ganer. Es más, tenemos que hacerio.

HITA: «EL TRIUNFO NO PUEDE SALIR DE SEVILLA»

La última y, por tanto, más grata novedad para los aficionados locales: Hita vuelve al equipo de Kubala en un momento en que pocos se acordaban del lateral aundo sevillista.

-¿Tan bien està?

-Bueno, eso deberte decirlo el seleccionador. Si él me ha llamedo

Antes no lo hizo.

-La verdad es que no puedo quejarme de los últimos partidos jugados. Creo que me han selido bestante bios.

-¿Optimists ante un choque de tanta importancia como el que ha de enfrontar a España con la U.R.S.S.?

-No hov motivos para

que nos sintamos pesimistas El triunto no puede salir de Sevilla

LORA: «ESTOS RUSOS...»

Uno de los grandes puimones del equipo. El hombre lanzado hacia la fama desde Sevilla, tierre en la que es proleta y triunisdor,

-Otre vez ente su públi-

-St. Y pare gener.

-{Tan fécil lo ve?

-Hombre, seguro que los batimos.

-¿Por qué?

Porque nedie he podido hacer neda en al Sănchez Pūjuān. V no creo que se vaya a romper la racha, aunque...

-¿Alguna pega? -Es que estos rusos...

Uno de los más discutidos jugadores españoles de las dos últimas temporadas. Rebelde con causa, que no ylo o no encontró justificada el Betis. Traspasado al Valencia, ha regresado como vencedor indiscutible.

QUINO: «HAY

QUE ACERTARA

-Le van a sogir mucho.
-Todo será cuestión de

-Todo será cuestión de que se acierte pronto. Y tenemos que hacerio.

-Para ustod on una dura prueba...

-St. no cabe duda.

-¿Cree que saldré adelan-

-Lo voy a intentar con todas mis fuerzos.

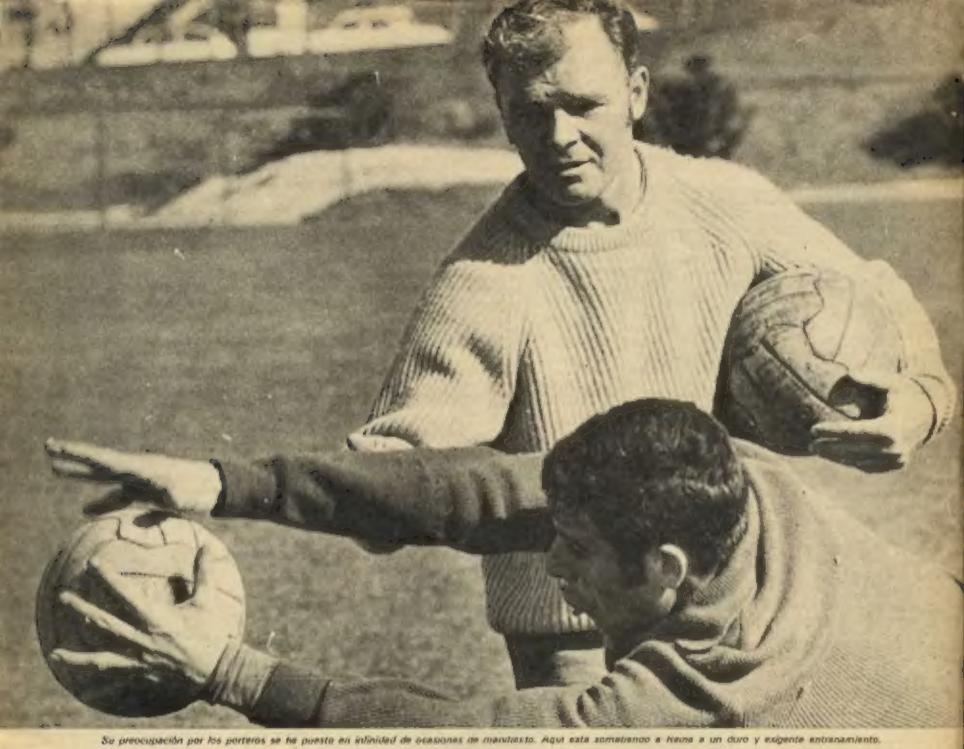
Cinco andaluces en la selacción. Para un día por sevillanas.

> Luis ARNAIZ (Envisto especial.)



Y PIRRI PODRIA HABER SIDO EL SEXTO

Aunque tat vez no lleguen a jugar todos, cinco son, como sabemos, los andaluces llamados por Kubals para el partido de mañana, contra Rusia. Y hasta podrían haber sido seis, pero Pirri, el bravo futbolista de Ceuta, como ya le sucedió cuando el partido de Moscú, ha vuelto a quedar fuera de la selección por culpa de una tesión, una más en su carrera. Mala suerte para el ceuti, para los aficionados andaluces y sobre todo, para la selección española.







Con toda la iluzión del mundo y un espiritu de trabajo realmente encomiable, el seleccionador ha dictado ya las consignas fundamentales e sus jugadores, advirtidadoles bien claramente que habrá que luchar hasta al linal.

KUBALA:

el hombre que ha convertido a la selección nacional en una potencia mundial

ANTE EL TRASCENDENTAL PARTIDO DE MAÑANA, CON RUSIA, PROCLAMA

"NDESTROS JUGADORES Lucharan Hasta la victoria"

ARMAS ESPAÑOLAS:

-HABILIDAD, RAPIDEZ E INSPIRACION-

PROPOSITO:

HAREMOS UN FUTBOL OFERSIVO, SENCILLO Y PRACTICO-

CONSIGNA:

*LUCHAREMOS COMO LOS SOVIETICOS-

PREOCUPACION:

-BYSHOVETS Y SHEYCHENKO SERAM LA PEXAMILA-

ILUSION:

-LOS JUBADORES Y YO DARIAMOS DINERO, SI MIDERA FALTA, POR DEFENDER A ESPAÑA MAÑANA-

Por AMDRES DE LA FUENTE



Aprovechando haste el último momento, el responsable de la selección mechanel, en la postrera assión preparatoria, untra de que sus jugadores sellen el Sánchez Pizician.



Concentrado en su torne, Ledistos Kubale he puesto todos es medios sión conseitos le mesor equesta a cumtos de sus horisbres y, natural mente, costas en que se ganará a los sovieticos.

ARAMA, en Sevilla, en el sánchez Pizjuán, habrá fileste en las manos que non les voces del corazión en Andelucia- porque, astemás de fútbol, habrá ceriño. Y además de emoción, coraje. Y además de pasión, un deseo fernente gener. En el pisped y en las gradas, una noble ambición: le victoria.

La el tercer choque España-

Hista al momento, una victoria española y otra rusaembas por dos a uno, en Madrid y Mosco, respectivamente-. Tres goles a flavor y tres en contra para cada bardo, Y. un tífulo conquistado por España a costa de los soviéticos, va para acho años el de campaceas de Europa.

El responsable de la selección españole, Ladislato Kubale, ha esparado en tanalón la hora del encuentro junto a sus muchachos se Alcaté de Guedaira. Alti fuo a terminar de poner a punto a los hombres de su conflienza, con la secreta esparanza da que se recuperasen los etocados y... con el vecto dejado, por cuipa de las lesio nes, por varios jugadores descartados desde el primor momento.

Precisamente, le converteción con Kubeta es abre heblando de los dos grandes ausentos del choque de mañana: Pint y Gárata.

HNO SE RESENTIRA

-Kubala, ¿teme que es noten parablemente les bajas de estos dos jugadores?

Por supuesto, lemento de veras no poder contar con silos. Son hombres de class reconocida, lo mismo que Uriarte, con el que tampoco se ha podido contar y, naturalmento, lo siento por ellos. Se bien que tanto a Gárata como a Pari y a Uriarte les habrie gestedo poder jugar meñana.

—A su juicio, ¿ee resensirá o "no la selección por este cause? ~insistimos en busca de una respuesta más contundonte.

Con toda contietidad -como siempre- y sin inmutarse lo mão mínimo, el aeleccionador contesta, por lin:

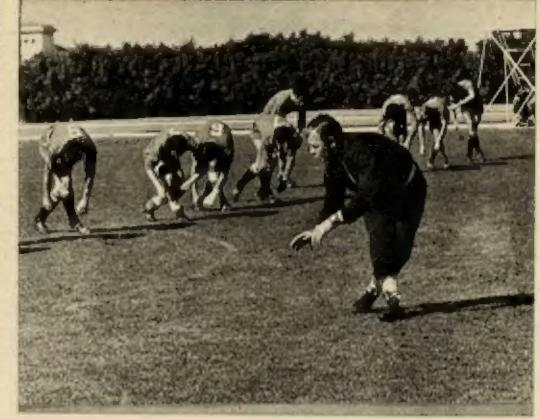
-No se recentaria lei equipo necional se hoy en dia una femilia prante, en la que todo el mundo vive con Busión y con deseos de dario todo. Yo diria más: la salección se ha convertido, a junger por el ambiente, el espirito de verdadero equipo, la contiatidad y cameraderia que reina entre todos, en un nuevo ciubi én el club de España. Por esta re-

rón, yo tengo plena confienza en que sodos los que salgan mañano lo darán todo por ganar y, en lo que respecta a los que cubran las bajas de Gárate y Pirri, no habrá problemas: sabrán lucher y superarse, con todos los demás, hasta la victenia.

A Ladisleo Kubala no le guste nada -lo que se dice nadaenteclared on consideraciones hipotéticas: sal jugase Gárate...a. cei contare con Pirri...a. No. no es de ésus. Surla una tontaria aferrarse a unos recurson unos hambers, impenibles. Por seo esté entregado de lleno, animandoles desde bace una semena, sin desmayo, a los hombres que aquí -en Oromana- y ahora -destro de veinticuetro horas, en el Sánchez Pizjuan- defenderán al paballón hispano,

HNUESTRA ARMA FUNDAMENTAL, LA RAPIDEZH

-La consigna, Kubasa, es genar. Hay que gener...



Kubela -el hambre de sel filibel en el coresóns- sique siendo aptimista, a paser de las dificultadas que ha tenido pera former la selección y del dificil adversario que, sin évide, será flusia mañana para los nuestros.

Si, sa vertiad, tenemos que ganer tos dos tenemos necesidad de ganar: ellos y nosotros. El adversario este vez es de reconocida clase y, por supuesto, es digro de respetar. Sólo respetar. Pere yo tengo plene confienza en más hombres y estey convencido de que podernos contrarrestar la fortaleza de los rusos.

- ¿Cómo?

- Fundamentalmente, con

-Fundamentalmente, con tres armas: habilidad, viveza y rapidez; sobre todo con rapidez, que puede ser el arma decieiva para buscar y conseguir el triunfo.

Ladisteo Kubale -optimista por neturaleze- tiene metida en las tripas uns preocupación muy seria. Sin embergo, la trascendencia del choque, el carácter vital que pere la selección española tiene vencer y el caldeado ambiente que ne respira ye à la vera del Gundalquivir no le impiden manifestar -más que nede entre lifestar -más que nede entre lifestar que ha elegido, en el público -eque animará, seguro, hasta el finale- y en al mismo.

Si, tembién en el mismo, pues Kubela, en muillo de todas las preocupaciones, confle en descubrir pronto el punto vulnerabia de los nuos.

-¿ Cuál cree, Kubels, que puede ser ese punto vulnerable de los appoissons?

Podria llegar a ser su incepacidad pere responder con toda prontitud a la hebilidad, espidas e inspiración de nuestros jugadores. Porque, una cosa es clerta, los aventajamos en laspiración. Nuestro carácter —y lo dice un hombre de cuarente y cuetro años nacidoen Budapost... es más intuitivo, es una palabra, más próximo a un destallo de gentalidad capez de resolver el partido.

COMO ELLOS»

Le hacernos una objectión al seleccionador. Por un momento pensamos en voz alta: d^aero no se puede fiar sodo a le hatritidad, al destello genial de uno da nuestros hombreux El se dispara, contundente y cartero:

-¡Por aupuesto que no! El becho de que esas armas pusdan ser les decisivas no quiere decir que vayen a ser las únicas que vayence à emples. Es más, la intención no es, ni mucho manos, buscar un l'útbot de filigrans. En absolvo. Nosotros tenemos que hacer mañans un l'útbol práctico, cuanto más práctico mejor, sencillo y sismpre de cara al uni.

He satido e le petestre la palabra claver el gol. España necesita goles perque tiene que ganer, pero nedie ignore que nuestre selección tendrá una muraba difícil de perforar. -Nusstro juego debe ser eminentemente ofensivo y, sunque el 'camino del gol serà difidit, considero que nuestros jugadores no sólo tienen illusión, sino también capacidad para encontrar ese camino. Por lo demés, estamos todos convencidos da una cosa: tenemos que fucher como ellos, por lo reenos tanto como ellos, por lo reenos tanto como ellos.

LOE MOSCU A SEVILLA HAR CAMBIADO LAS CIRCUNSTANCIAS

Estátamos metidos por los caminos del gol y nos disponiamos a continuar habiando en ese área, pero se ha desvisdo la conversación. Una comparación -las circunstancias que rodasion el choque de Moscu y las que ahora enmarcas el encuentro de Sevilla-nos ha llevado e unas cuentas puntualizaciones.

-Por supuesto, el panorama de ahora es distinto el que afrontemos en mayo en Moscá. Entonces, nuestros jugadores estaban canacios, después de concluir prácticamente todo un año de intense competición, mientras que los rustos estaban de relinaco. Ahora, nosotros estamos ya erodadora, pero enteros, y ellos, supongo, elgo más fatigados que cuendo nos enfrentamos en el estadio Lenin...

Tras un silencia breve, conti-

Del plantasmiento defensivo dal choque de ida hemos pasado e un esquema eminantemente ofensivo, prácticamente con sels defenteros y, sunque los rusos se cierran muy bien, creo que tenemos muches más posibilidades de selir empass del tranco. Hablando de los hombres del cantro del campo -delanteros todos ellos- hay que preguntarse el tendrán suficiense afuelles para aguantar la contienda e, incluso, el no depende del afuelles de todos y cada uno de ellos el resultado. Se lo
apuntamos al seloccionador.

-Creo, con toda sinceridad, que la condición física de los centrocampistes y de todos los demás será óptima y, por tanto, conflo en que no haya deslaticimientos -apunta Kubala. Major así.

LA PESADILLA, BYBHOVETS Y SHEVCHENKO

Habiamos, por fin de la selección poviética. Comentamos, pera emperar, las características fundamentales de su juego fortisima times de cotrarture reforzada de continuo por medios y delenteros— y desplicques ofensivos, casi siempre por el centro. En general, prescintion de los extremos en los portidos defensivos.

-¿Padrie tener peligrosan complicaciones el hecho de que los rusos jugasen este vez con extremos-extrentos; esto os, que cargeann mila de lo previsto el juego por las alsa?

Si esto ocurriese, lo normal es que hubiera que introducir modificaciones en nuestro planteamiento, incluso habría que penser sobre la marche en algunas sustituciones, pero, sobre este particular, nada puede anticipares. Hay que empezar a jugar y ver lo que hacer.

-Kubala, ¿quiênes son los hombres más peligrosos de la selección poviática?

-Sin dude, Byshovets, et interior laquiento, y Shevchanko, et autromo del mismo lado.

El ala troulerde del staque ruso es, pues, le pessitite de Ladistao Kubala, el hombre que ha becho del tottol española, una potencja a rével enundial -contrapunto paradópo del pobre rendimiento de nuestro fútbol de clubs hoy en die- y que, con una sola derrota en su haber como safeccionador, la de Moscú, espira, lógicamente, a mantener su racha triunial con una victoria, mañana, un al Sánchez Pürmána, un al Sánchez Pürmána.

Una questión dejada, con toda intención, para el final

-¿Qué influencia tendrá sea eprima històricas en el ánimo de los jugadores?

"Ninguna. Se piensa en ganar, no en el dinero. El dinero no cuenta en absoluto, tanto es así que los jugadores y yo estariamos dispuestos a pagar, si fuera necesario, por estar, como estamos en esta ocasión, para defender a España.

Ledislao Kubela, el hombre adel fútbol en el corazóna, es, como técnico, frío y astuto; como persona, sentimental y generoso. Este es la clava de su triunfo.



May joven todevis, cuendo como gran estrella del Barcelona era el máximo ldulo de la alicúln catalana, scumpalado por otro granda, Alfrado di Stálano.

> Partido contra Francia, en el Parque de los Principes, de Paris, ganeron los galos por 4-3, Kubala acosa al meta galo, Remetter, con Di Stéfano y el frencès Wendling como testicos.

Con la selección de le F. J. F. A., trente a Inglisterne, en Wembley, El partido, de termidable calidad técnica, finalizó con este precioso resultado: 4-4.

Ladislao Kubala, acompohodo por otros dos ases mendiales. Di Srélano y Gento, entes de iniciarse otro España triunfaria por 2-0. Fue, precisamente, la onima vez que Kubala vistió le comiseta internacional hispana. Ai fundo, Casado y Santameria.









En las Rambles barcaloneaus, rodeado por chicos y grandes, todos admiradores de su fútbol de excepción.

Ante un entrenamiento de la selección necional por él dirigida, acompañado por utros tres ex futbolistes. Nemes, el que fue gran extremo derecho del Santander, Ricardo Zamore, hijo, y Pancho Puskas.



HISTORIA GRAFICA DE KUBALA EN ESPAÑA





Corno saloccintustor necional ya, leyendo al primer número de AS-COLOR, que hallaba procisamente del pròximo partido contra la Unión Soviética, el jugado en Muscu. Tras su pase del Barce lone el Español, momentos antes de jugar au primer encuentro como jugador españolista, ente el objetho de los fotógrafos berceloneses. EN LA GRAN NOCHE DEL SANCHEZ PIZJUAN

"AS-COLOR" PRESENTA AL ONCE SOVIETICO

Por MIGUEL VIDAL

• Mañaria, en el Sénchez Pizjuán, terreno de grandes éxitos para nuestra selección, Espeñe tiene un vital compromiso, en vistra a la continuidad en la Eurocopa, frente a la U. R. S. S. de Valentín Alocsandrowitch Nikolaev. Los lucasdores de Kuhata necesitan, fortosamente, la victoria ante los soviéticos, para espirar niego a un ampate en Belfast frente e triosda del Norte, por lo roenos, y una nueva victoria, ésta descontada, ente portes en la cazueta sevitana, que estamos segaros henéris como nueca no es empresa fácil. AS-COLOR, fisi a su trayectoria de estar en el vértico de la actualidad, presenta a sus loctores el onos soviético.



JEVGENY RUDAKOV.—Portero del Dynamo de Kiev. Veintiziate años. Bebutó en la selección contra Austria, en junio de 1968. Desde entonces, ha estado regularmente pressieccionado, junto con Anzor Kavasashvill (Spartak de Moscú). Victor Bennikov (Torpedo de Moscú) y Yuri Pahanichnikov (T. S. K. A. de Moscá). Utilmamente, parece tarrer la titularidad conquistada. Ha jugado nuevo partidos internecionales.



REVAZ DZODZUASHVILI.—Defense leteral derecho del Dynamo de Tbilist. Veintricinco años. Debutó en la selección en 1969, jugando todos los partidos prierios el Mundial de Méjico, siendo también titular en sierras aztecas. Once veces internecional. Es un defense duro, elástico, de fuerte pegade y voluntad inquebrantable. Núnce de un beión por perdido y marce e su per muy de carce, sujetándolo a veces con métados entirregiamenterios.

MIROLAI IVANOVICH KISSELIOV,—Centrocempiste del Spartek de Moscii. Veinticinco alice. Se iniciò futbolisticamente en el equipo de la fébrica de Quimicos de Dodesk, para pesar, e los disclocho años, el cuedro inoscovita, procedente del Zade de Varsaliougrada. Debutó en la selección en 1968, y desde entonces ha sido internacional en veinte ocasiones. Jugo tras perillos en el Mundial de Mélico, contra El Sahrador, Bélgica y Uruguay. Gran técnica.



VICTOR MOLOTOV.—Medio volente lequierdo de Oynamo de Kiev. Veinte allos. Es la revelación actual del fúsbol soviético, hebiéndose destepado como uno de los interreccionales de más futuro de fa U. R. S. S. Debutó en la celacción a las órdenes de Hikoleev, y fue autor de uno de los dos goles que encajo España en el estadio Lénia. Es un jugador huerta, velos y de gran técnico individual y de conjunto.



OLEG DOLMATOV. Interior derecho del Alme-Ata de Kaint, Veinte años. Es otro de los grandes descubrintientos de Nikolaev, un seleccionador que recome el immenso país en su celided de entrenador del T. S. K. A. de Mosco y sabe secar provecho de sus visjes. Dolmatov es un lutbolista-horniga, trabajador incernable en beneficio del conjunto. Su juventud, astetura y condiciones atláticas le syuden en su constante labor de broge.





ALBERT SHESTERMEY - Ex el eliberos del 1 S k. A de Minicò (o tarduèn Armado Centrali y capitàs de la plección Shesteries actente el récord absolute somético en encuentros internacionales, novembr. Ha jugado dos campen atos foi munión en inglate a y Mépus) y ha formado en una ocasión en el ance de la F l. E. A. que se misto a Brasil en Minicolnia, en noviembre de 1968 Es. se durb alguna, el jugador más prestigicaso de la Unión Soviética. Evinta y un años.



MURTAZ KURTHSILAVA -Media de cuiro des Dynama do Tallal Trelicto eños, se trete de airo este raire do la selección, con la que fuend en el Marcha de inglatura y en el de Mejos. Es un jugadar may tengariorminata con neven sucramente aderinado para la tama de iquicar al contrava cuas esta artera fran el fuecaso de la selección en el Marcha artera Karttima ya los apartiche dei espago del muno Aleira ha quello Lon juda amonta que que aques.



JEVGENY LOVENEY Delenas intenti legimente del Sportak de Moscé. Vernjidos años. Debuto con la se lección en 1989, durante los compromisos present para el Mondial de Minico, le desde entonces attenne un actuaciones con Vallery Zykov, del Qynamo de Moscu Es up delenas de gran reputez y envirtable técnica, que lecta envertirse en un extrevios más cuendo las chicumstancias non favorables. Una gran phomesa del fut hal soviética.

ARAPOLY ROMNOY Intendent centre del Opiniono de Missa primete anna Jop de los rola figuras centradocea de la Primeta Obrasión admética, ha eldo incorposado sa ensidemente al equipa dacimbal conto enstitubi da Vandinio Fodotos II. S. A. de Massal que la sida victima de una fesión. Rombies es un arrete decidido y que entenda apla arrancas decde atria. Su calidad esté huma de toda fuda al haber desplacado del puesto a territripio.



ANATOLY SYSHOVETS Intermic conjunction del Ovinario de hany vientication años les jugados etodo terrenda, que lleve a sign expelden vientification encuen trop internazionales. Gran gobardos, has el autor material tel e papar en Belfast ante l'incide del fuerto de un seberbe tren a la media viente, l'espeta con ambien paristat y use la continatividad y térmi a un tiene mada que movidar a cuniquier otro futboliste de su pate



VITALY SHEVCHENKO Fatamus aquando del Nati hi Baku Vantrillo adaz Jugado de imprezioner la regular y facilidad remetoriana Autor dei go, de la victoria franta a España en Mostó de un institutua y contente paligro pera les reges arbersas as formas el hallo con en monte en facile en el clusium chipana con archas permas y nunco vuelve la cara en los certales per dificiles y peligiones que éstos seas



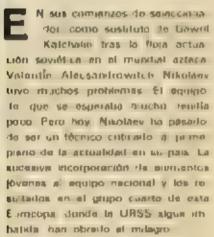
Mañana por la noche, baza definitiva.

NIKOLAEV, ENTRE EL TEMOR Y LA ESPERANZA

- Rusia elempre se ha clasificada. He quiere ser el primer seleccionador que fracase-
- 🔸 La baja de Pirri es muy sensible para España y una prescupación menus para mín
- · Ni perdemna, las españales se chalificació, frianda del Morte ya no cuenta-



Valuntin Afocsandrawitch Nikoline e pesar deten esnet pesa és un sofectionador que predica cun al ejemplo Aqui reme escre con el belón en los pies sus frenpos de automo derecho del equipo necional soviético Con menos tilos naturaminale, y sus el ricelo pelo que tota ahora.



Nikolasy y seto no lo digesto na tie es un tribuador irreprochable en or mundo del futbor Antiquo nuados TSKA de Mosco que ahora entrena y da la salacción nacional que Abora Junto conque lodos los resortos el tiation Para Sovida propara un nace unlarner to delension. Los informos que la diú su ayudante Aier's Paramenov dei juego de nuestra se lección en el Socher Pupan Para manov estavo la noché que se veu ests a laterate tot fronte. In oan her but extraesur las medidas. A fravés de su intérpreta Adolfroy no se receta en To-largely

A nosatios nos hace falla un empate y yemmos a por el Este de negatro gran objetivo. Ariemas le baja de Pirri és muy sensible para la solección asseñola.

, Se alegro de elle?

No puedo arquarmo porque yo noy un deportisto por encima de lo do Yo femia a firmi porque conorco aus características rematactoras por los informes que me han dado y era una preocupación para mi. Abora esta preocupación ha desaparación

Le querte alguna otra?



Kubala y Nikelaev des féculoss en la hora de la verdad



Dirigiando un entrenemiento de sus muchachus

La de Amencio Es un jugistor que admiro Moy e menos o Shenti nev que le coroce sien me habita te pus virturios como futboliste

HME GUSTARIA OTRA FINALH

Nicolaev, may done a la hote de las est insettembres y concentrar consecutivo de se qui prosperse es quella se proporte en moburgo el sólogo Comprendo esto si mustro didigación de proporterle y se selle situas en a plano de situato didigación de plano de situato de por el plano de situato de por medio de por medio de por medio.

Yo entendo que uatolles trentrique asber cosas de mi equipo, poto yo no les puedo dege muchas. Torisvia lo estay persando, medurando, porque le ocasión es muy critica para nuestros planes de controuted en la Eurocopa, en la que por otra parte sempre hamos setado en los cuartos de trial, por lo menos. Comprendan

que yo no quenti ser el primar selecciona un le la pere que frecasa un esto daço lo

La procupación de Nikolaw es porte de No hacia fella sique e que le divine clara menta que se cualro oroseto de la mismo Esta y la la que so superición de la mismo Esta y la la que so superición de la divine calque en superición de la divine con la partición de la parti

En South in solocción algoriales osta initialista. No le questano a la tenta del que su su se con fonte la prima on songer no osto lambo.

Ma postaria pero lo voc ford España os con terios potentiais más fuertos de Europe. y va presimos sentinos satisfectos si consequimos el empate que buscamos.

«Caso de que prende so equelo pero de de la constante de la co

tur tosotros alle financia del Norte ni questa o tescarta a Escaña (conto Quode fac monto no aques farenso

Va lo eaten hasta Nikolony shift convence in a quo a España ipina mañana por a noutre in Instituta para los contins no tinal. Reals on asta cono questata con ion nuivo puntos que abana y ante chique Contro puntos a sendant de tras que no morne la testa para a sendant de tras que no morne la testa para a sendant de tras que no morne la testa para a sendant de tras que no morne la senda para que la marcaron las chiquestas.

force to our is the seek topo of a contact. Noneth concerns at the telephone of a composition of the telephone of the consequence of the consequen

Ya ya yanon hamu dukutones co se ua no manasa a Ente nuche segura ro Nacetaev na Kabana pooran jaga ojo

M. PERELLO



apel a triarda del Norte de la Eurocopa gharà lo mismo mariana, en el Sanches Prejuán, con España? Hikuleen, por lo rianos, subibis el triamo restro giave y preocupado de la lategenta. Proque sili como aque no ve a ser empresa fácil pare los suyos.

EL ARBITRO DEL ESPAÑA-URSS

● El árbitro del encuentro de mañana, en Savilla, es el Inglés Mr. Burtenshaw Un trencilla temido en la Prime ra División Inglesa por su severidad y una de los iniciadores, por más señas, de la arevolución arbitrale, en fortalecimiento de la autoridad del cotegiado. Mr. Burtenshaw aparece en el grabado en el momento de expulsar al capitán del Arsenal, Frank McLintock, en el transcurso de un raciente Leeds United Arsenal, en Elland Road, Véanlo, mano en alto y gesto firma. Un hombre de temple para un encuentro tan comprometido como esta España-U. R. S. S. de mañana por la noche, en el Sánchez Pizjuán



LOS DOS ANTERIORES ESPAÑA-U. R. S. S., EN IMAGENES

ests to Suitched Par at some of special very a solution of the suit of the end of the en



UN GRAN EQUIPO PARA UNA GRAN VICTORIA Selección españain que se antirecto por primera vez en la testana a la tribin 5 metros tin gean equipo para una gen victorio sonti la regimida E in qua de transiera este que integrar de jor y la rejunida a decimina impar cono Olivella Entre Cabeja y Redia Agactiados Americas Peredo Marcalino Luis Source y Cadas capetra





PRIMER GOL ESPANOL—Le las seculacides, Espanor en la protença cun el qui de An array habia elementato el Humpria, que encapa el primer hasto que obra y gracio de Peredo Custro dan más tardo en la beatisamo anto Ruma Pereda viria o altera el mercador con este guan dispato crumado que no pudo intercapitar hacha.



DESCRACION SOVIETICA Al linei del encuentro caburbajos los papadores sevieticos shandonam el terreno de juego del Bernabéo campio de los vestianos. Hay desclación en sua rostros La Unión Sovietica pretenta conserva, la Eurocopa conquistada en Paris, onto Yugosenvia, en 7960.



EL TANTO DE MARGELINO -Lon este impresionante remate de cabeza, el balón ya ve camino de la red. miénticas el áutor equinde caldo- Marcelino balió al legendario Leis Vachen Era el gol de la emboria ante la Umbr Soviética. Un gol para la antologia del futbol



DESCLACION MISPANA -5; enter homos u tulado deseleción SOLIES OF A IN enegen de los p. gadores cuans abandonando el Bernabhic vinces es justo que ha as justi que ha gernos lo mismo a la de los espaiso nando el estado Lesio Bezaci- y Clarampot ralle pena en sus las



PARADA DE IRIBAR to be a query for a "la trum la course Araha Ne gran del futbot, en recurrido de Yachin bissoura agui un ceron protegido por Sento. El atinarda inde pobreno es Vitaly Shevchenko que ce Ha precisamente autor del gol de la victoria.

DUELO DE CENTRO CAMPISTAS — La segundo España M. A. S. S. resulto Ser un encuentro de baja

ser un encuentro de baja calidad un digelo en el centro del campo Esta foto
juntagonizada por dos cenfrotampidas natos José
Clarannun's y Viadumio
Mintyan as una viagimi
autota de lo que acontecio
de la la la compania.





COLADA DE recessal, arto turo soltes in antiada de Vigla te y Servio Pero zu jugade na en contrario remata dos Españo cera dar Españo cera bren 353 Disen-en el estadio e nin dunque no budiero impedir que los sirvel cos marcurar por das veces



SHESTERNEV Y AMANCIO DOS SUPERVI VIENTES. ESTA Mostu el 30 de mayo de 79 1 La Unido Sovieti to y bapada se nuevo en los ca nuevo del futbor numos del futori
Athert Sheate
nev y Amanua
Ainero Vareta
son los respecie
vos enpitanes
Curriso endos
son experiente
tes de equet en
cumotro de Ma
drid y ambos
formaian pa te
entrento a Brisil
en Maraçana
Dos jugadores
para la leyers la

EN TODAS PARTES CUECEN HABAT

 En la conocida revista apviánce aliteraturnala Gazetza, so desarrolla actualmente una encrespada polámica cobre el papel del denorse en la epciedad rum comproporé nas Se cita por ajempio, cómo en uno ciaso del Licao de Moscá los patranta alumnos sabian qualin era Lav Yachin y la mayoria congola, incluso, buene parte de su vidamientres que sólo tres sabian quián era igor Kurchetov, uno de los mayores sablos stôm-

Le posture semioficial es que, en la URSS, sél deportista de masa se ha convertido en un afficiencido de masa, que, además, ahora ya no ye al estadio, we el deporte dasde casa por relevisión. Así, pereció/icemente, le TV ha alegedo a la mesa del deportes. Por lo que se refiere a los idolos, se dice que rea mudi ocultar que los campeones y los plusmarquistas gosan de privilegios muy impor tantes: al son trabajadores, están excluidos del trabejo: el son estudiantes, se fibran de los exámenoss. A confesión de parte

DESCUBIERTA LA «CENTRAL» DE ENTRADAS FALSAS, EN NAPOLES

 El pasado año ampezaron a localizaras en Italia entradas latinas de fútbol fraude que en esta tempolista foirió (hayo) incre-

iento y fue deminicado en vatias cudetres. Ahoris los carebristas han descubierto la econtrete de entrades falses de Napoles, in cautando fatsificaciones por un velor total de acho millones de pesates, segun los precios en tequille de diches entredes... el hubieren ado buenes.

UN BALON PERFECTO Y REVOLUCIONARIO

En Inglature diete haber fabricado el balén perfacto re jugar al fétbol. Se trata de la pelota revolucionaria, de la

puido do nico juego en un terrana anchermi-da, al peseré un gramo más que al principio al habra perdi-re un milmetro de su comple-

Hà nido possin e estaboración tilopunte con la celebración térmica de Bobby Moore, al fami de sepision de la selección ar cional inglesa.

UN CURA MARATONIANO

 El nombre de le carrere atlética de macatón ha trascandido a todos fos deportes, y se celifica de ma retoniano al partido de fut bul o al combase de boseo que se alarge extraordica riamente. Como es sabido. namence. Como es sagras, la marerbo connemora el hecho de que al solitado griego Fidipidea corrió has-la Atenas "sira decir «He-mos vancidos y caer mum-

La que se mucho menos conocido, en cembio, es que los 42 kilámeros y 195 metros de su recomdo no representan la distanca exacto da la pequeña villi del Atica e la capital hele na, sino la que hay entre al na, almo la que hay entre el parque de Windeot, ma-dencia meal británica, y el estado fundimense de Whi-te Chy, ya que se disputo ast cuando los Juegos Ottopicos de 1908, on Londrés, y el micorido se ha mantendo fijo en ese

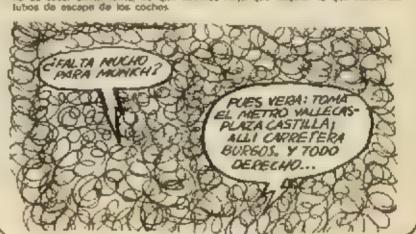
Pues hien, el entepenulti-mo de los recientes Cern-peoneros de Europe, en Helaniky, fue el sacerdore irlandes Patrick Cayle. El tros— que un cura tenga mycha trabaja en Irlanda.

LA POLUCION Y EL DEPORTE :

Moras arres de la maratón de los Juegos Olímpicos de Munich se interrum-prá todo el trafico automóxil en una amplie zona atradedor del recorndo de carrera a fin de que la pullución atmosférica sea mueros y los atletas no

encuentron el licultudes extrus pere su estuezo.

Nace faita mucho resuello, de por si, para correr 42 kilómetros seguidos, y no se coss, ciertamente, de que ademés have que rescutar lo que echan los



MAS «DOPINE» EN EL CICLISMO?

Lugan of gomenous francis tricinto siciliata, de untre les controindos on al áltimo Tour do Prencie, habius temade sustancies etus es insluidos un la rojaalda allaint de austrantina peakibidat, pero extinuizates al fin y all

analden, in Bulder Bulliater fermanne planet sit terriori rângem readile público pero no desenandoner un accindate, mas seriassé pu lista yig prohibiclemen.

Las alleignados al sigliarità que ginn -ne ein mein- que el andi meridapingo ne estandina a to-don los doportos y, sel, que ando pelo agrandos ser sello, _{sello de} se

EXITO DE LOS **FUTBOLISTAS INGLESES**

 El Gobierno británico, o al menos la másima autoridad deportiva del para se dispone à solucitar de la Federación y de la Lign de Fútbol que a los jugadores sancionados se les concede el derecho de apelación, así como el que los jugarlo

res estên representados en el Combé de Competición. Es posible que se forme un Unbinner lutbolistico e base de mismbros de la Federación, de la Liga y de la Asociación de jugadores, presididos por un juez neutrai

El mecho ha esto considerado por los furbolistes ingleses como un gran triunfo, y no es para menos.

HABRA CICLISMO EN LOS JUEGOS OLIMPICOS DE 1976?

 La Unión Ciclista Internacional erige que el velódromo olímpi co tengs ina pista de 333 33 me-tros de desertollo (mil metros poro Montreal (Canadá) se prepa ra a construir uno de sólo 285 matros, para poder cubirdo des pulle y otilizario tembrin para

La UCI ha intentado poriorea Reta mas los canadienses no han dudodo en contrastacer la Caria Dimpice eage que se celebren no más de quince deportes del total de vointiuno que emimore, y la organización podría dejar fuera,

perfectamente, el ciclismo. La poetura del alcada de Mon lios Juegos Olimpicos se conceden a una ciudad y no a un pala, por eso el alcalda es la máxime autondadi es firme, y no bay que obider que se trote de un hombes enérgico que he populari-zado le frase eNo hay problemas. to que hay son soluciones.a

ENSALADA DE BENFICA Y SPORTING

Los dos clubs Esbestas. Berrice y Sporting mentionen una rivalidad anconada corecontariá, al coba um esta temporada por la marcha viosortosa del reformido Sportos -que encebece la table chefficertario-, tras varios años de supremacia del Benfica

La revetatad lingé a éntrarros ten inconcebibles, que los di rectivos aportinguistas no deplay compar consulting a new jugadense portius son reine como fos colores del Banhoa! La directiva de sate equipo, en carabio de rade resconbie veque permire a sus furbolistas el computes de emplada, a persat the own is fectures tiene of color del uniforme apotrario

LOS MARAVILLOSOS ADELANTOS DE MUNICH

En las carreras attéticas de velocidad no es posible que el juez de selidar.
el que dispara el tiro de pistola, se colo-que carca de los participantes y a la misma distancia de todos. El se gone lejos, tes marcas salem perpolicadas, por que el sonido tanda una décima de se gundo en recorrer treinte y cuetro me-tros: si se pone més corce de un alleta que de stro, beneficie el més próximo en une cantésima lle que ha decidido más de use carrerel por cada tres misma y pico que este més cerca de uno que de

kos alemenes, que están en todo re-mediárán esto pará los Jungos Olimpicos del año que viene, powendo un állavaz



en los tacos de salida de cada participan te, de modo que el sonido as propagará a la velocidad de la luz, que es esólos un milión de veces mayor

EUROPA-USA, EN BALONCESTO

■ El 17 de junio de 1972, en flores, parà l'estéjar el cuarenna entreversario de la Fe derección Internacional, se disputará un sen ascional partido de baloncesta Europe-Esta dos traidos partido de baloncesta Europe-Esta des traidos traidos en conformidad los rusos. La Juliantes y Renegion (lite Juliantes y Rora (Polonius Ziminas) se plemas en un equipo continental que pu (Checoslovaquia), y Gilles (Francia).

LA OTRA CARA DE LOS JUEGOS MEDITERDANEGE

Dos periòdicos turcos publicaron que una szafeta de los Juegos. Mediterraneos habia sido especialmente complaniente con un allete rgo. Le cose senté muy met en Turquis, porque Grecia es su enemigo secular pero, taltizada una investigación, se demostro que la resticia era informada, tos dos disnos han ario auspendidox por una semana.



"AUNQUE EL PARTIDO ANTE RU-SIA ES TRASCENDENTALISIMO, SON MUCHO MAS IMPORTAN-TES TODAVIA LAS ELIMINATO-RIAS PARA EL MUNDIAL"

Por Gerardo GARCIA

UANDO estas lineas vean la lux, los grandes jugadores de la selección de la Unión Soviética ya astarántan Savilla. Uegaron ayer, lunks, y mañaha, miércoles 27, se anfrentarán en el Sánchez Pirjuin a la selección españols, que no es, ni más ni monos, que la selección de Kubale, al que la Real Federación Española da Futbol le renovó hace unos disa su actual contrato prorregándoselo dos años más. José Luis Pérez Payà, el presidente de la Nacional ha ado, neturalmente, el que ha tomado la medida, una medida que como podía presumirse sólo ha tenido como eco el del general. aplauso de toda la afición española y que al máximo responsable de la R F. E. F. comunta ahota, en vispetaus del España-Li R. S. S., con la mayor senciles.

-Kubale as un hombre extraordinario, un gran técnico, que solo vive

para la selección nacional y es, en fin, el seleccionador ideal por estre yo tenia la obligación de vincularia a la Federación con el propósito de que siga realizando una labor a largo plazo e independientemunto de que so gane o se pierde el miércoles en Sevilla. Por este rezón quise pronogarla el contrato, por dos eños más antes de este inminente y decisivo ancuentro para nuestras aspiraciones en la Copa de Europa.

Indiscutiblemente, este perido de Sevilla si no as al más importante va a ser anta todo, el más trascondental de su mandato y también. Céro, de la era Kubala. ¿Cuá opina usted del mismo, de su ambiente de sus dificultades y, naturalmente, de sus consequencias?

Bueno, et ambiente que le rodes y les dificultades que se pravén y las que han surgido con las lesiones es tán en et ésimo de todos. Tode Es paña vibre con M, constituyendo en Seville un acontecimiento fealmente menarrable. El partido es muy importante, porque en M nos jugamos nuestras aspiraciones e seguir en la competición y porque Rusia es una gran potencia, pero un ontes da pre-

-¿Se saben γa las fechas para los partidos frente a Yugoslavia γ Gro-

lación, son mucho más importantes

todavia las eliminatories para el

Campeonato del Mundo

No; aun no. La F I. F. A. me ha enviodo la citación pera acudir a la teunión en que se fijarán; a elle acudiremos, naturalmente. Kubela y yo El dia 4 de noviembre saldramos para trianda. Hay que extudiar al catendario del fittbol nacional, ver al nos conviene jugar en primavera o en otolo y, en fin, todos los demás

«KUBALA

ES EL SELECCIONADOR IDEAL»

Sólo vive para la selección española, ha hecho un conjunto joven (24 años de media), ha creado un nuevo espíritu de equipo: tenía que vincularle a la Federación»



LA SELECCION, SUB FECHAS Y LAS LESIONES

-¿Y no cree que sena conveniente en ese estudio. Intentar dejet més fechas libros para la selección nacional, con et fin do evitar lo que está ocurriendo ahore, sun ir más layos?

Evidentemente, nosotras quera mos tener más fechas para la selección, y en ese sentido estamos programando la temporada la Copa de Generalismo, por ejemplo se juega los miércoles, y hamos establecrio este último descanso con miras al partido de mañans. Pero hey que tener en cuenta, por otra parte que este problema de lechas no es privativo nuestro; los rusos, por ejemplo también han visto cómo sus equi pos T. S. K. A. Dinamo y Spartak de Moscú tenian que disputar sus confrontaciones europeas de club, y ahi



esté su selección nacional, como la nuestra en la Eurocopa

Do todas formes, el problema de la falta de fechas és un hecho, por lo que su solución debe intentarse

-Claro, Otro problems, ahore, es el do las Josiones, Las de Pirri y Gárate. sobre todo, constituyen para nosotros un chandicapa importantisimo y una incuestionable preocupación para Kubała, que no sólo se ve privado de estos dos hombras, entre otros, sino que, además, se ve obligado a rompar su esquema de juego, Afortuna demente, la labor de Ladislao Kubala. es encomiable, porque, entre etres cosas, ha logrado grear un espiritude equipo, un espírito de se acción que se había perdido. Ahora los jugadores y los afleignados, todos, vibrao, con la selección nacional. Sin olvida: que ha logrado un conjunto joven. cuya media de edad es de unos vemil custro años.

-Si, afortunadamente. Los resultados, además, están ahi, a la vista frescos aun en el recuerdo de la ultima temporada, pero existo otra cuestión aformente y es que, a peser de que usted dijo, en su toma de posesión, que sus propósitos eran extender y formenter el fútbol, flavandolo de nuevo a las escuelas, a los colegios, a la Universidad y a los cuarteles..., cada vez surgen menos figuras. Y los oriundos no han resuetro, prácticamente, nada a este respecto. Y la prohibición de importer extranjaros

LA F. I. F. A. LES HA CITADO YA PARA CONCERTAR LOS PARTIDOS

ANTE YUGOSLAVIA Y GRECIA EN LOS PROXIMOS MUNDIALES

Pérez Payá y Kubala viajarán el 4 de noviembre a Manda

sigue siendo, a mi juicio, una postura negativa, como se despranda del he cho de que en los tiempos de D Stélano Kubola, Puskes, Calbor, Kopa, Wikes y compañas saltan muchos más chavalos con aires de figura porque aquellas evedettess indiscutibles creaban escuela con su acmina bie futbol

LOS EXTRANJEROS, LAE FIGURAL Y LA REORGANIZACION

-Bueno, vayamos por partes. Yo cree que el rivel del fútbo español está en la ténica general del fútbol europeo, aunque las nuevas tácticas, aspecialmente el predominio de las tácticas defensivas, le hayan quitado espectacularidad. Después del setenta y cuatro (de los Mundiales de 1974), se reconsiderará de nuevo el tema de los extranjeros, siendo los clubs de Primera y de Segunda Divi-

sión los que den su comido al respecto. Por ptra perte, hay que señaiar que, gracias a las quinicies, el presupuesto de la Federación pera nuevos campos a ciube no profesionales y para promoción del fútbol se he elevado a cien miliones de nese tas. Como hay más dinero para este capítulo, se pueden hacer, y se estén haciendo, más cosas. Pero, al no salen figuras, aunque no salgan tantas figuras como antes, la verdad es que et nivel medio de questro juego. na obidue an olòa on Y nobidue an España, sino en otros parses, como en Grecia, Rumania o Bulgaria, que antes apenes al contaben en el concierto internacional pero que ahora estén ahi. Lo que ocurre, ademés, es què figuras como las que usted citaba (Palá v compañis, por elembio) no surgen ya ..; sin embargo, esto es un mal general, Las figuras surgen por épocas, en lodo el mundo. Yo creo que shore sólo hay una auténtica (lgura en Europa: George Best, Hay que sañalar también, que el número de nuestros jugadores infantiles. Juveniles y eficienados ha subido progresivamente en los últimos años.

Nuestra charle sa desarrolla en los nuevos locales de la Real Federación Española de Fútbol, de una Federa ción que se preocupa, en estos momentos, de actua gar sus estatutos: su Regiamento Orgánico y el Regiamanto de Partidos y Competiciones, que se han quedado anticuados. En la última Asamblea Extraordinaria se aprobó, además, la creación de la tantraida y llevada Asociación de Futbolistes Profesionales, que está pendiante de deserrollo. Se ha intentado mojorar di panorama arbitra', y para ollo hon surgido las teriotas. Y pare oa, en fin, que Kubaia y Rial pueden trabajar con más medios o, al monos, con más facilidades .

Con la revitelización del arbitraje comenta José Luis Pérez Payé— se ha experimentado una notable mejoría en todos los campos de España, aunque, famentablemente, se ha confundido al contenido de la disciplina deportiva con el juego viril, sin derse cuente muchos de que las tarjetos no son para saricionar ni muchisimo menos, el juego viril, que debe robustecerse, sino pero castigar actos extradenortivos.

-Paro lo que estamos viendo, por atra parte, es que mientras a los jugadores se les sancione severá mente lo mismo que a sus entrana

«Kubala ha creado un autêntiço espiritu de aquipo en la salección nacional y entre los eficionadose, comenta Pérez Payá.





dores, a los árbitros o no se les cas tiga o en plenciari sus castigos, lo cual tiene un reflejo angativo ante la

stición y ante asos mismos jugadores.

y técnicos.

-termina. A fos árbitros también les sancions su Comité Nacional, tras el correspondiente informe del Comité de Competición. El que en sepa o no, el que se publique o no, és lo de menos, lo importante es la sención si éste es necesaria.

V como esta en cuentión de miniones y se sale ya del tama de la entrevista, lo dejamos a un lado y segumos con nuestro lutbol, Kubela y el partido de mañena anta la selección de la U. R. S. S., claro

LA SELECCION «A», LA OLIMPICA Y LA «SUB-23»

«Usted, Pèrez Payà, dice que cada dis hay más jugadores infantiles, más jugadores infantiles, más juveniles, más aficionados. Pero la verded es que la formación de la selección olimpica, por ejemplo, constituye un problema, lo mismo que la «Sub-23», que parece que lleva camino de ser una categoria oficial a extinguir.

Efectivemente la iSub-23 i no ha tendo mucho arraigo. Ni siquiero en la Copa de Europa de Naciones de esta calegoria. Nosotros jugaremos en Rusla el miércoles y, si nos clasificamos, seguiremos adelante con etta. Si no, la dejaremos de tado como tal. Nuestro objetivo de centrarios en el equipo seu, en al olimpico y en los juveniles, de los que as ocupe con gran liturión. Rial, cuyo

contrato se extiende a este tempore de y a la prosuma El panorama que se nos presenta le cara a los Juegos Os mpicos es realmente pelagudo dificil, porque Bulgana y Polonia. nuestros tivales, son potencias que hon subdo mucho, como antes de cia, y en les que, prácticamente, la selección «As y la olimpica son las mismas, al no existe oficialmente el profesionalismo en exios palsas.

V flegamos, en fin, al téntrano de la entrevista con el mismo tema que la iniciamos, el España-U. R. S. S. de mañana, en Sevida ante el cuer y segun nuestras noticias, que publica mos el sabado en «As», los seleccionados de Kobau hienen una prima de más de cien indipesetas por vencer e los soviéticos y seguir aspirando e los cuartos de final de la Eurocopa. Y. otras cien mir y pico passuas por cabeza se consiguen un triunfo en Beifast ante Irlanda del Norte.

Si ganamos e Rusia en Sevilla, nos queda luego el hueso de Irlanda cuya selección por no tener yo nada que hacer en la compete on deba jugar tranquilisimientente y darnos mucha guerra. Pero, en fin, ganando e Rusia, empatando en Belfast y superando, como esperansos, a los chipriotas, el triunio estaria asegurado. Y de momento yo tengo contienza en que se ganará e la Unión Soviética.

-Pues que así seu, José Luis. Y que se cumplim sus esporantes que en este terreno, son las de toxids.

Commission (IAA) and

El presidente de la Nacional, satisfecho «AUNQUE NO SALGAN MUCHAS FIGURAS, HA SUBIDO EL TONO MEDIO DE NUESTRO JUEGO»

«Hemos presupuestado más de cien millones de pesetas para campos y promoción de fútbol»



El último baluarte a batir en el Sanchez Piziuan

JEVGENY RUDAKOV, EL SUCESOR DE YACHIN



- El público no influye para nada en mi forma de actuar-
- A pesar de mi estatura, soy un portero tan elástico como el que más-
- En su terreno, la delantera española es una de las más peligrosas de Europa-

A despecida de Ley Yachin del futbol activo causó no pocas preocupa ciones a la selección cuya meta quedó lejos de estar cubierta con la garardia que lo hacia la inolvidable Araña Negra Guwiii Katchalin. antecesor de Nicolady en el cargo de seleccionador, as llevo a Munitia de Mérico a Kavazashivil del Spartak de Moscu, como tribier La pruebo no resultó porque Kavazashivil denoió demasada vulnerabilidad en sus acciones. Con la liegada de Valentin Alecsandrow tch Nicolaev al puesto de sufecciona

dor llegó el tumo a Victor Barinkov del Torpedo de Moscu primero y a Jevgeny Rudakov del Dynamo de Kiev Este úrbino, Rudakov es el que al fin y a la postre ha merecido más la confienza del seleccionador por lo que, en definitiva puede decirse que es el auténtico sucesor de Yachin. La Araña Negra refriéndose a Rudakov ha dicho en lo que viene a ser una espucie de refrende «Actualmente es el porrere de más porvenir de la Unión Soviética.» Y si lo dice Yachin, habré que

creatio a pies juntales.

HNUNCA ME PONGO NERVIOSO»

Habler con Rudakov es una especie de aventura en las elturas por lo que generalmente, suele habler sentado, por culps de su gigantisca estatura. En los particlos nunca había in siguiera con sus compañaros. Esto lo noté en el encuentro contra irlanda del Norte, a peser de que os delenteros edversarios le alacaban da forma que hubieran sacado de sus casillas a otro con menos floms. Rudskov explica este forma de proceder

Nunca me porgo nervioso. Es mi mayor virtud. Mi ilusión es concentrame en el juego y sólo sigo la trayectoria del batón. El publico no influye para made en mi lorina de actual

Se considero Rudakov simplemente Como Yachin ya no saktra otro portero El ha sido el maestro de todos nosotros en la Unión Sovietica

Le perjudice su estatura?

Depende. Me beneficia en los batones atros, que despajo sin apenas estuerzo y a veces, me perjudica en los batones rasos, eurque éste es un detecto que he procurado mejorar con una intensa preparación física. Soy un

elem lan elastico como el que más.
-Usted vio a España en Mosco ¿Qué le pareca su delantera?
-En el estadio cenin me diaron muy poco trabajo, porque España jugó a la defensiva. De rodes formas, me marcaron un gol muy bonito, y creo que en su propio terreno su detantera sea una de las más peligrosas de Europa --¿Y no le pone nervioso el pensar esto?

-La repito que yo nunca me pongo nervioso. Ya lo saben, pues Rudakov 2 05 metros de estatura, no se pone nervioso. Y eso que el sucesor de Yachin debera temblar si fuera de otro temple ante la personativa fabora que le espera en el Sánchez Piziuán. Porque es de suponer que tos detantaros espanoles la defan el triple de trabajo que el que

Miguel VIDAL











SOLO LA UNION SOVIETICA Y ESPAÑA PUEDEN SER YA VENCEDORES

EUROCOPA: ASI VA EL GRUPO CUARTO



George Best, máximo galesdor del grupo, con cuetro gales.



Selección de Mande del Norte que debutó contre España en Sevilla. Coincidencia cunosa, los del Ulster se despedirán de esta Eurocopa en Bestes, tempión bante a la selección española.



Pirm y Rexacti, los inéjores arcilleros españoles heste la fechados goles cede uno.



Primur partido: 11 de noviembro de 1970

Escenario: SEVILLA, Rebuildo ESPAÑA, 3: (RLANDA DEL NORTE O. Gules: REXACH, PIRRI y LUIS. Equipos: ESPAÑA-Inber Rife, Gebego Sol (Hita); Cos-

Equipos. ESPANA -INDET NIN, GARRIGO Sel (HISE, Costes, Violeta: Aneta Luis, Curri (Lora), Pirri y Resucci IRLANCIA DEL NORTE -McFaul, Craig, Hell, Wilson, Jackson, O'Kene Stoan, Bret, Dougen (Todd), Hertus y Cements.

Segundo partido: 15 de neviembre de 1970

RESULDIGG. CHIPPRE 1: U.R.S.S. 2.*

Goles: CHARALAMBOUS (Chipre) y KOLOTOV EVRIUZHIJIN Y SHEVCHENKO

Equipos: CHIPRE-Irothodos: Narrie, Cabese, Folia. Koureres, Kallis: Taxaos, Estefhanis. Charatembous. Bembullis y Vasiliou.

U. R. S. S. Bannikov Drodzusahvili. Shesternev. Kaplichne, Fedotov, Kolotov; Evnuzhije. Muntyan, Bonohmyki. Sebo v Shevchenko.

Toron partido: 3 de febrero de 1971

Escenano NICOSIA
Rendtado, CHIPRE O: IRLANDA DEL HORTE 3
Gorne: BEST NICHOLSON y DOUGAN

Equipos: CHIPRE - irothosos, Narris, Cabasis, Fokis, Stathus, Kouraras, Karlis, Estermana, Tasana, Vasdiou

IRLANDA DEL HORTE.-Jannings: Craig Heilt, Nation Nicholson, O'Kane; Hamilton, Todd Dougan, Best y

Cuerto partido: 21 de abril de 1971

Esomerio: BELFAST
Resultado, IRLANDA DEL NORTE, 5; CHIPRE O.
Goles: BEST (3): DOUGAN y NICHOLSON,
Equipos, IRLANDA DEL MORTE, Jamengs, Crag. Ce
ments, Harvey, Hunter, Todd, Hamilton, McMordie
Dougen, Nicholson y Best

CHIPRE.—Haradotos: Kogos, Cabanas, Kouress: Pastha-III, Kallis: Tassos, Vasilida Steanos, Papadopoulos e III/Carsos.

Quinto pertido: 9 de respe de 1971

Escurerio: NICOSIA. Resultato: CHIPRE (I): ESPAÑA, 2 GOAIN: PIRRI y VIOLETA.

Equipos CHIPRE Eleftuades, Harris, Alexandrou, Folia, Cavana, Steffantis, Vesilios, Kohos, Pabaulis, Taka, (Teodouros) y Sthanou

(Teodouros) y Sthanou ESPAÑA Riena, Visita Bernto Antón, fonono Claramunt Pira, Unarte (Lora) Amanço Ogini y Churuca (Bossell)

Sente partido: 30 de muyo de 1971

Excensión MOSCU

Resultado U R S S. 2. ESPAÑA 1

Godes KOLOTOV y SHEVCHENKO RJ. R. S. S.), RE

XACH

Equipos U. R. S. S.-Rudekov; Ozodzunahvili. Shinster nev. Zykov. Kaplichry. Rolotov; Murryan (Fadotov). Sabo, Bonisherslo (Mode). Shevchenko y Evriuthijin. ESPAÑA—Hiber; Sol (Antéri). Turiono, Benim; Gallego Violen (Lors): Resach, Carament, Amaricio, Uraria y Chartica.

Séptimo partido: 9 de julio du 1971

Excimerio. MOSCU
Resultado: U. R. S. S. 6, Chore. 1
Goles: FEDOTOV (3): EVRIUZHUN (2) y BONISHEVSKI (U. R. S. S.) VASILIOU

Equipoic U. R. S. S. Audakov, Orodoustivili, Shessinner, Lovcher Kapischny, Fedotov, Muntyen, Kolotov Bonishevski, Evnustajin v Shevchenko CHIPRE-Harodotos, Alexandros, Cavazis, Koures, Ka-

CHIPRE-Harodotos, Alexandros, Cavaza, Koureas, Kaillis, Steffsmiss, Tasacos, Vasiliou, Steanos, Charatemtous y Steanou.

Outres partide: ZZ de saptiembre de 1971

Escenano MOSCU
Resultado U. N. S. S. 1: IRLANDA DEL NORTE ()
Goles. MUNTYAN Ide penalty).

Equipos, U. R. S. S. Redeltov: Drodziasthill, Shester nev. Zykov: Kapitchiry: Dohrustov: Muntyan, Kolasov Fediatov, Evinartisin y Shevchenko, IRLANDA DEL NORTE—McFaul; Craig. Neill, Nelson.

IRLANDA DEL NORTE -McFaut; Crarig Neill, Nelson. Harvey Hunter O'Kane, Clements, Dougan, Nicholson y Best

Noveno partido: 13 de estubre de 1971

kov Byshovets y Shevchenko.

Escension BELFAST
Resultation (BELFAST
Resultation (BELFAST)
Golden HICHOLSON y BYSHOVETS (U. R. S. S.)
Equipos: HICHOLSON y BYSHOVETS (U. R. S. S.)
Equipos: HICHOLSON y BYSHOVETS (U. R. S. S.)
Compos: HICHOLSON y BYSHOVETS (U. R. S. S.)
Compos: HICHOLSON y BYSHOVETS (U. R. S. S.)
Compos: Dougse (Casudy) McMorde y Terry Nettl
U. R. S. S. Rudakov Dzodzustwał Shesterney Loy
chev. Kurthstave, Kolotov Kiedelov Dolmatov, Kon-

TABLA DE GOLEADORES

Con 4 GEORG BEST (blands del Norte)
Con 3: FEDOTOV y EVRIUZHURN (U. R. S. S.), NICHOLSON (blands del Norte)

Con Z. KOLDTOV y SHEVCHENKO (U. R. S. G.). PIRRI y REXACH (España), y DOUGAN (trianda del Norta) Con 1º LUIS y VIOLETA (España), BONISHEVSKI y MUNTYAN (U. R. S. S.), CHARALAMBOUS y VASI-LIOU (Chipro).

CHARLESTON

	7	Ģ.	E.	P.	F.	<u>c</u>	Pros
U R S 45.							9
filancia del filoria	馬	2	-1	2	9	- 5	- 5
España							- 4
Sylpra	- 5	-0	0	- 5	- 2	19	- 0



ne. Mecido et 21 J-46, en ecras y pass 82 Julius. Club immerimient. 7 (A). Hungan



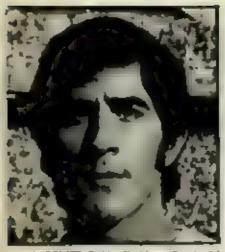
Anne Cres SQ4 Orte, Nacida el 13-8-47, en Expólar (Guipsecnet, Mide 1,77 metros y pesa 76 legas. Crots: Valencia. Partidas Internacionales: 7 (41 4 3 (8)



Nacion at 3-3-44, an Punto Real (Caste), Mide 1-77 metros y pase 80 tilos. Chés Barcelons. Partidas internacionales. 24 tAs y 7 (8)



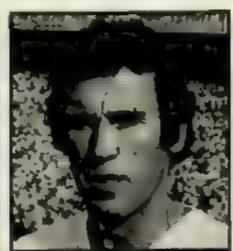
Enrique CORA MANA, Hació op Public del Rio (Sevila), el 7-6-65, Mido 1,69 metros y pasa 69 blos. Ciuly Savilla Partidos internacionales: 4 (A)



gorte BEHITO Ruble, Nocida en Parete de bissa (Totedo), el 21 10-45, Mide 1,80 ses y près 28 Mac. Cleb. Beel Madrid, Parcides intersecionales, 1 (A) y 3 (Sub-23)



Guirde (Asturies), et 23-8-43. Mine 1,79 metros y peak 73 Mine Chib. Securios Particles interne-cionales, 7 (A) y 8 (Sub-23).





nail CLARAMUNT Farres, Neció en Porol (Ve sola), el 16-7-45. Mide 1-55 métros y seus 70 es. Club. Valencia. Parados internacionales: 8 (A) y 4 (Sub-23)



neoles CHURRIVCA Statilings. Misch an San bascian, at 28-1-49 Mide 174 precos y pesa folioy. Club. Real Glybr, Particlas Internaciona-las, 3 (A) y 2 (Sob-23)



Entrope Coutre Gormanie (OUTHI), Nació en Outado, el 23 9 49 Atria 1.79 metros y pasa 76 Allos, Chris: Rast Gibra, Partrias internacionales. Alion Chris: Read Gaion Partition 4 (A) y 1 (Sub-23).



of 29.1-47 Mints (77 respons y page 27 alics 8 (A) y 2 (Seb-23)

E seleccionador

Ladising KUBALA Steek nació en Budapost (Hungria). el 10 de junio de 1927 Tiene, por tanto. cuerente y cuetro eños. Mide 1,76 metros, y pesa 80 kilos Como jugador se elineò cesi siempre de Intenor o delentero cehtra, y sus equipos fueron al Gang, of Ferencesios. el Brauslava, al Vasas, al Pro-Maria -sólo jugó con este club partidos amistosos. por no autoriser la FIFA su fiche, ye que. oficialmente, seguia perteneciendo el Veses, de Budapest, de donde habie escapado a Viene quendo la dictadura el servicio de la Unión Saviética, después huyé también a Italia, cruzando les mantañas sobre unas esquisel Hungana -conjunto formado por exihados húngaros, checasloverus y rumanosal Barcelona y el Español -de los dos ultimos también fue entrenador-Tras preparer, después, al Zurich suizo, marchó a Amánca del Norte, donde actub como entrenador y jugador, pera regresar de forma definitiva e España y, al fin, como premia a su inmensa categoria da profesional del fútbol, elcanzer le cime del balompié hispano como seleccionador nacional, puesto en el que todavia continúa Laszy Kubala, junto a otros muchos, Bosse el fantástico récord de haber vestido cinco camisolas distintes a nivel Internacional: las de Hungria, Checoslovaquie, España selocción de la UEFA y salacción de la FIFA









SELECCIONADOS DE KUBALA PARA ENFRENTARSE MAÑANA A RUSIA

RESUMEN DE LOS 189 PARTIDOS INTERNACIONALES JUGADOS POR ESPAÑA (SELECCION A)

ALEMANIA 4 MARKETOM 3 MARKETOM 2 MARKETOM 6 MARKETOM 6 MARKETOM 6 MARKETOM 0	1 1 0 0 0	E. 1 2 3 3 3 2 2 2 2 2	1 1 1 1 5	6 4 3	1	1 1 2	10	P.	F. 5	G 41			2	3	F. 9	_
RELOCA 6 BRASIL J	1 0 0	0 3 1 2 3 2 2 2	1 1	3	3			E 1		4	7 6					16
CHILE CHIPRE CHIPRE DINAMARCA I S ESCOCIA ESTADOS UNEDOS I I FILANDIA FRANCIA GALES I 1 GRECIA HOLANDA I 1 II	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	000000000000000000000000000000000000000	100 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127	9052004-21-0100B702101-2375732-2	012000201#11725728110101253121	2012000101501-22622100101143021	02100011110100000110100	000010010000210-0000000	280330006062+256800003005439142	950010007005-1138537200050351921	177 3 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	***************************************	004000000:00410001217010060322220	424204000000000000000000000000000000000	21355132121238403287184837127911353	125 0 0 20 0 0 1 1 2 2 2 1 2 2 2 3 8 2 4 3 3 3



June Angel IRIBAR Cartejanous, Nacodo el 1 3 43, en Zestut (Gupurcas) Mile 1,84 metros y pase 80 Ales Chih Attifuca de Bibes, Parados internacionales, 31 (A).



Authorite Affirma Marmay (TOMONO), Nacido al 25-8 43, on Terroya-Arrona (Gran Carteria), Mide 1.75 metros y peas 77 tilos Chip. Leo Polotas Parodos internacionales: 12 (A)



Emission Alexander CO2 1 Noville on Vice 16 1 47 Mille 1 79 mention over 12 Mills one Bercelone Parties (Section Control of Section (Section Control of Section Control of Section Control of Section Control of Section Con



Asserts Since QUING (See, or Severe 6 9 45 Made 1 78 moreon and 14 Max Con-Velences Partides (See, 23)

SEVILLA DA SUERTE A LA SELECCION ESPAÑOLA

● Hasta ahora, diez partidos jugados y nueva victorias ● Nuestro equipo ha marcado allí 31 poles y sólo ha encajado 3



Selección española que ganó e Argentina. De pie de oquierde a derecha Vicante Rivilla, Santameria, Callejo, Ross Sosa Vidal y Carmolo Agachados, Maseas, Del Sol. Di Sisteno Peró y Gento

SEVILLA y au publico eon, para la selección espeñola, una electiva corate de moral. Es tradicional la imbatibilidad del equipo nacional en la capital andelure, pero giaben ustades cuántos encuentros he jugado alli nuestra selección? Si no lo recuerdan vernos e senste cer su curiosidad, detallándoselos con fechas y resultados. Estos.

- 1 16-12-1923 ESPAÑA, 3. PORTUGAL, 0 2 18 3-1929 ESPAÑA 5 PORTUGAL, 0
- 3. 15-3-1942 ESPAÑA 4 FRANCIA O 4. 11-6-1961 ESPAÑA 2 ARGENTINA O
- 5. 11 3 1964 ESPAÑA, 5 FIRE 3
- 6. 27 10-1965 ESPAÑA. 4 EIRE 1
- 7 28-2 1968 ESPAÑA, 3. SUECIA, 1
- 8 23 4 1969 ESPAÑA, O MEJICO O
- 9. 11-2-1970 ESPAÑA Z ALEMANRA OCCIDENTAL O
- 10 11 11 1970 ESPAÑA, 3. IRLANDA DEL NORTE O

RESUMEN

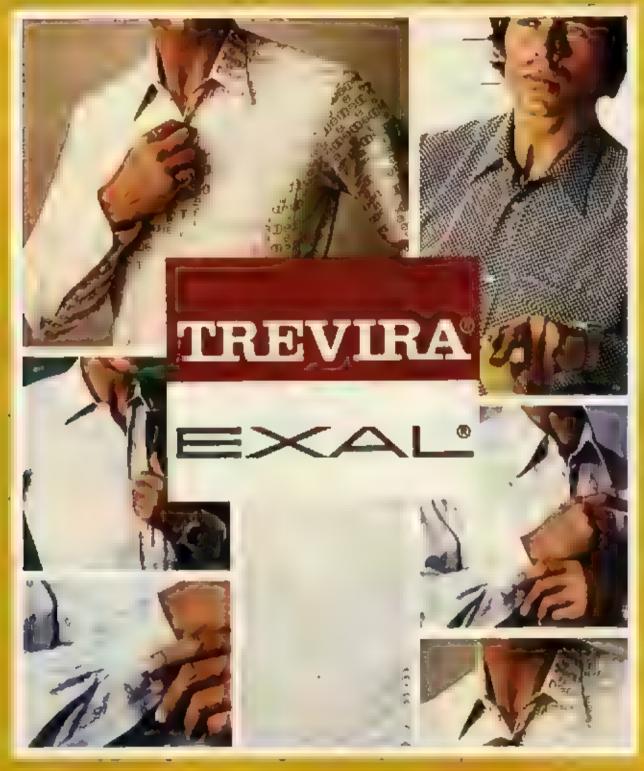
ESPAÑA 10 9 1 0 31 3

Induciablemente los campos sevillarios dan suerte a la selección historial de futbal para en realidad, ¿se trata sólo de suerte o del entusiasmo con que actuan nuestros internacionales, encantados de ver como el ejemplar publico sevillano sevillata y bático que todos los aficionados de Savilla se vuelcan, como tal vez rangunos otros, a le tora de animar a la selección patria- el ya conocido popularmente como ajugarlor numero. 12» los empuja ha da la victoria cada vez con mayor y más atimirable calor sea quel sea el resultado? Para Sevilla y sua aficionados, por tanto nuestro más cálido aplauso ana vez más. Y que siga la racha.



Ultima selección que ha supedo en Sentia, con victoria ente trianda del Norte (3-01 De pie de siquierde a derecha, triber, Rife Gellego, Soc. Viciata y Costas. Agachados: Lore, Euls, Quini, Patr y Resech. Complete la foto el mesansta Angel Mur

La Moda en Camisas



Sean cuales sean sus preferencias encontrará la camisa a su gusto en TREVIRA EXAL y al gusto de su bolsillo. Porque las buenas camisas no tienen porque ser caras. TREVIRA-EXAL demuestra que pueden hacerse a precios razonables... y muy a la moda.

¿PUEDE URTAIN ADQUIRIR ANATOMICAMENTE LA RESISTENCIA QUE LE FALTA?

SU CORAZON, CON PROBABLE EXCESO DE MUSCULO, ES DIFICIL QUE LOGRE EL EQUILIBRIO DE UN DEPORTISTA PERFECTAMENTE DOTADO PARA UN ESFUERZO PROLONGADO

visto un combate de tir turn sobre todo de los ultimos sebe quit, a portir del cuerto esello, empreza a reso plar a precisir mende los gor pos y en general a der antocres de fatiga.

Cuando un hombre, prateixo del de un deporto, y más de uno tan riuro como el ociseo se cansa en ten poco capacio de sempo ado cabo ponser que o no se ha entranado lo suficiente o que elgo funciona mai en su organismo.

La possibilidad de un entrena mienta deherente, aobre todo en cuento a cantidad del miemo, explicaria la fenga prema tura de turian en el ring Pero es dric crear que onté un adversano como Goyo Poralta por ajemplo. Urtam haya ado tan micorsulante como lara no preparar se adecuadamente Ello hace pensar que quede haber a gun otro factos qui causa em anormal latiga de bateador vinco.

Si contemplamos cualquer fotografia de Urtalo, lo pometo que destace del mismo es su poderosa mosculatura. Estri gran maso muscular ho sido trabajaria y desarrollada por muchos lutas levantalus, una y otra vez en su apoca de le varrador de piertas. Pero este duro trabajo actua no sido só bre su muscualura coguniática, ano pobre todo eu organemo en general, sin olyidas esta otro muscullo tan fundamental que de el constán

Cond el depurto de leventer predires en el Pals Vasco con siste fundamentalmente en jugarse el dinero apostando, no existen unas regias ligias se comportante es apostar S. los dos contincantes fo los unas contincantes fo los unas contincantes.

seam son de parecido capacied se apostavá por a in em la es sup sona onu como elempie pero en igual dad de condiciones 5 uno en superior a los demás se angesta sobre cuintu ventale sacará a los demás pobre culotas vecus autá capas ne levanter la piedre más que los domán etc. En cualquier caso la que si es cierto es que se rrata de un trabajo que se rec has have all total applements en un apas de Rempo relativo Y este tipo de mente corto iques al dos autores ou ojudant ración curtada mientras so mouse to pisitro, parquir as la respor manera de efectuar un esfuerzo brewi pero interiso.

Pies Inon esta tipo la safuerzo tras como consecuen cia un aumento de productos àcidas resultante del metabo ismo de los musculos los cuales al capo de un rato no caren el suficiente empeno para efectuer la oxidación del plicogeno muscular que por tanto, no puerlo transformerse en écido piravico Como con secuencia le terto cato queda un proriecto resultante, el àudo Metico que se va acumo ando en e musicilo Esta im pregnación del musculo por di áculo áctico determina una mpotencia funcional mas menos acusado caracienstica de la fatea

Sin embargo esté lipo de esfuérso, debido a sus caracta risticas metabósicas ya sañala des produce una hiperrofía de a musquiatura estrado, y de ahi el gran voluman musquiar que tienen los levantadores de piedras, aparte obrio está de as comiticiones innatas de cada cual.

Y queda un factor min que

es, en defentivo el esenciar en la cuestion que nos ocupa les repercutiones cardiaces produciase por un trabajo en deuda de axiguna.

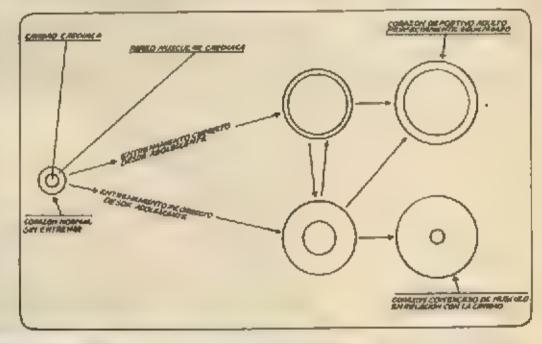
Un antrenemiento construido sobre a base de repeticio non de un movimiento con ses рилски солада у соети или luerra que en oste caso es la prefra, pero que juedan ser las pesas o halterns de cua guint gimnaso arothuu un air minuta de la mosculature de quelòtica, cierto pero también un aumento de la masa nus costs del consegn Lo malo de esto es que se este tellitajo de electua hasta casi el agotamignto, in partici cardiaca crace migrato pero a costo 16 te cavidad nieme del corazón. Di

cho de otra manera hos encontramos ante un corazón no, con inucho fuerza para es suisat sangre pero y phi rath of gran pero results que to bruy poca la sangre que puede expulsar porque est caerados son muy pequeñas. En el eigueñas esquemes un corte honzontal de un want culo normal. Dontro rie and cavelud extô le sangre que se ha de expulsar. Si la cavidad es muy poqueña, nos imponti may naco que inti pare des sonn muy potentes, ye que le cantided de sangre à espuisar un carla contracción es risble nara un desertista Consucaentemento para expulsor migma contidad do seigre en

el reismo periodo de campo el colazón ha de contratese más vecas la cual haca que se fatí que mucho arres.

Y chando el coratón se con so todo el organismo se rel

stento y as fatigo a su ver Esta puede ser la causa de la larga premature de tiriam un corazón muy musicaldo, pero con una cava el muy pequiva incapar por lanto de envira a os musculos todas a centidad de songen que éstos necesitar. Y cuando só tiene a mustural tra de sunto só tiene a quiere algunta a numera sallos no hay más enmedio que poper un consión a percapaz Pero os prissema de que hay que rióbimantes artisas de los yente años de edad Luego ya yente años de edad Luego ya





es muy tardo si se quiere necer deporte de competición

No obstanta puede haber aún una posibilidad pera el boxeador vasco de reculudación de sa corazón. Consiste óste en que birto n electivo cada dia tenga combata o no la vista una sesión de eloor ingo le una hace y medio a un ritmo cambata (asto los fundamentas) el 120 la 130 puiso comos por minuto.

imports poco que ot numero de kilómetros recornidos peán 10 o 15 La que es importante uno es que consista parer durante una hora y media sin que su frecuencia cardiáca sobrapase las 130-134 pulsaciones que monte de por minuto.

Con todo solo un electrocardiograme y su correspont iento estudio a fondo segun las normas empreadas en el tremut National des Sports, de Paris, podrian decirios con associatud cuáles son las posibilidades futuras de Uriain, en cuunto à capacidas de agountar quance assitos sio agoturse a parte pul cuarto o quinto, y en que grado puede beneficiarse del ontrangmiento la reeducación cardiaca expuesto ago-

Dector Juan-Santago SAN-CHEZ ZALACAIN

especialiste on Medicina del Coporte por la Universidad de Pipis En becado en el Institut Rational des Sports, de Parts





Al and y medie except de su presentación, se ha proclamado subcampeon de Formula b RONNIE PETERSON, REVELACION DEL AUTOMOVILISMO MUNDIAL LA CASA FERRARI LE HA CONTRATADO PARA SU EQUIPO

S. I. R. AMPFON mundat de Fórmu-la I., compede curopeo de fórmu-la I., vengedor de varias prachas de renstencia. Yl Horse de Walapa Gles y 1 000 bilometros de Barcelon entre utras, Ronne Peremon en la revelución de 1971. A pensapios de este año, su primera tem-pitada visispiera en Fórmula 1 cadac espe-nida que este aven mini, mana, a fe de

niba que reie joven piba sucisi, afr de fina del equipo March por a marcha de Libris Amon y lo Soller iba a obtimer para suo passentos más (manfos que sas dos largosos antecentros

Al volunte del tan poco convencional March 711 ha obtendo cuatro segundos puestos -tres de ellos tras Stewart-, un recero, un cuarto y un quanto, que hicie ron que superare a Jacky Icha para el

ros que aupentro a Jacky leta para es subcargionata. En Marriella 2, teno la atrie de rictorias de Françon Ceveri, su principal eval den tro de la atries genéración de pluson de Formula 1, Peterson comenzaria un dominio que le flevaria a adudicación el fitulo atres de la utanta carrera. En prototipos, acudiende a las barriedas de la comparticipa. Jo Bonner, ba condució de los losta I 212 de la Espanetta, y acudiende de cura de cultura d

eviunte de anto de ellos, ha corregando y se altera syctoma en los 1.000 lubererren de Harceiona Ulturamente de E anto Baptia-do des grandes murcas, Fernara y Alfa Remeo. Ausque para la segunda correr en Walking Glen, obteniendo la rictoria, final-menta ha farmado contrato con l'errori

para su proteina tempurada.

Pate piloto de oro, que los mejores equipos descatian tener en sun fidat, tiene venotanete años.

DESCRIPTION OF THE PERSON OF T

Tres haber corndo un par de allos con hart, un poco por imposições de su padre, que era constructor de este upo de vehl a-los, en 1906 un mació en la competición que era constructor de este upo de rebi la-les, en 1966 m mació en in competición automovilistica. Por abos ente tarde, com-pré un Tecna de Férmula 3, con el que empira a destacar en el plano estectada-nal Al abo siguiente, sicuspre con Tecno y en la mama Fórmula, conquestó una serie de miserantes victurnas, entre ellas la de Ménores has mantes abo estables en hórmu-Móngro F le mentio año debuta en búrma la 2 con Tecno, pero la nueva marca March contrató sua aerocon para Férmu-

A mediados de 1970, un mecenos britá-

A mediados de 1970, un mecenas britá-nam del automovilismo le propuno sonducir-en Fórmula 1, can la que debuté en el Crim Premo de Mónaco, pasando eme año, con la marcho de amos y Siffert, a ser el pamer palora del equepo oficial.

Ha sido en la prueña barcelocesa donde bemas vuelto a tener ocasión de casacemar con el. De carácter timbo, es basante les queto en sus contestaciones, respondiendo lentumente, como la pensara cada pasibro que pecardincia. Pese al renombre que ha alcanzado, resulta son asequible como base año y mecho, canado, todavia prácticamen-te descencido, visto a carrer a Mostanch



 Es también campeón de Fórmula 2 y ha conseguido varias victorias importantes en prototipos

 Si hubiera dispueste de motores iguales a les de Stawart, las cosas habrian ide muche mejor para mí-

Per SERGIO PICCIONE

con el March Formula 2 de Malcum

Le presere pregunte rerelube obligade, pues no podiarnos denz de mierroguris so-bre qué sensación le causa mer oficialmen-te, el segundo mejor peloto del mundo

Estat richmente contento de este resultade, pacs Steader y su Tyerell even unit-carnalists. De tadas formas, a haberea con aegusto gamer un Gran Prenno, sur men forcios haberea tado competta "Que haberea pando o usted babacea

After habitera parado in asted habiters disputato de un coche como el de Stevario Sienare es un gran piloto, con una grata experiencia. Corre may repubb, por lo que resulta imposible decir qua habitera pastedo tó un habitera disputato no de un recoche como el sego. En un openión el un bacno el chasa de March como el Tyrreis La que ma la fellado han sido buenos motores En Monta, en el Gran Prenuo de Italia, disputar por pronuera vez de un mocore

serse 11 modelo 71 y después de haber essado en cubem durante la novos porte de la carrera, terrond en regundo froncoso. the in current, termine in regular position, a una invasiona de regulardo de Gran Premio de dia pude haber gaude of Gran Premio peus en la frenada de la utima urba se me bloco una rueda y me hiso perder tien po a recoluciones del moiro, lo que me impidid octore a pasar a Gestion en la recia de meta lin fin, esperanos que el año que ricere el como mis recrea como el como mismo de meta lin fin, esperanos que el año que ricere el como mismo corre-

riene fraga risk factor eQué perspectives tiene until para il año 1972 en Formula 1º

and 1972 on Postingia 19

Sequire curb el espuipo March, que ma deli-ma el 100 he a mas pero tin cambias accubias musi baca de desal e. Y v tenemos buemas musi, co puesas que podremo obte.

Hemos de afadar que, en los filamos des se ha hoch publica en Inglatera la noticia de que Corwerth está estudiando un novo motor para Ford, del que, inscrib mente tur solo inspandran Jacke Siewar, Emerson Fittipald, a Ronne a receson, que san los tres galocos que la Ford puerta le puedeo der más transfos.

b 20 que un dez del Utulo de Formu

He side difficil. Al principio sevenos problemas de orden mecanico, ganandi & correr una terie de curreras. Luega, le prin Elemas his smetial a river et in entrue que tuda empendia a se bien para noscete e De todos formas. Reutemana v Schenken sicopre fueron una amenasa. Además, deba añadie que el March se ha mistrado

deba adadte que el March se ha mastrade-cimie el men manipular de esta la trinda El allo pusada tietad ar dedico a cusad genere, cuir exclusivamente, o la conduc-ción de monoplaras, en cambia, bile acaba de firmar con l'erran para grachas de pro-tentos. Cor que este cambia: "Cres que es una esperaenta interesan-te disenda las protos pos de hisy van cata-ban legraso como los l'interesta la con una nos circa aos meliase más delemas so sa habia corrido circa, priesbas de cost rip-con l'errare. Affa Ronco o Lolo, y me pa terron les mal buena forma de estar entrenado para la hormado l

Alfa Romeo tambiés le ofresso un con-

has known turned turned in careful in controle pure correct can prototopin. The que
be preferado a Ferriera 112 PR on a 112 Al
corde a batte en 1972 y a mi me gentacle
formar parte del equipo vercedor.
Se dice que unied lo ha becho para
ponar ai equipo de Formula 1 en 1973.

Mealmente es un peligro, pero se puede conjurar con una buena taleccida de los participantes durante los entrenamientos, imponiendo unas marens minemas en con tonanças de los tiempos que roslicen los indis edecidos.

inda referidos.

Micarem charlamon, en novia, Bárbara, que lo sique a todas las carreres, le dice que Bernarer le espera para la resente de pelotos, autes de la subda. Todavia nos cuenta que no casa del todo de senecido can los problemas que argunas estás pomendo para currer en este o aquel a reu til, que le guitan los carcunes unuesos y de los capadoles prefiere Montgarch.

litera mas tarde, secundado por Buo-mer, al volume del pequeño Lola T-212 de dos litras y 250 CV, senció al Porsche 917 del equipo campeón del mundo, con mico litras y 600 CV

Sedulado como es sucesor de Jochen Randi, a cuya emito de conducer se averiera, Roome Peterson de las convert do en ana de los aspirantes al titulo risandial de 1972.



LLA COPA TS, EN DECLIVE?

• Bache importante el que está pasendo la major Fórmula de promocion con que cuenta el automovilismo deportivo español. Algo que empezo con mucha egarras se está convirtando en la profesión de unos pocoa. Sencillamente porque estos pocos están

poniêndose los ebotese. ¿Han antendido? Si no han segurdo de cerca este deporte no la domprensierán. Veamos.

Le Copa Nacional Renault R-8 TS fue creada en Espata a Imagen y semejonza de la famosa Copa Gordini francesa. Se trata de una Farmula de promoción de nuevos pilotos, pues éstos cuentan con medios asequibles (cuidho de saris) y compitan en iguato... a condiciones, al no permitir se ningún tipo de alteración mecánica es decir, todos corren con el mismo modo lo de cocho —an aste caso

el R-8 TS-. De esta lorma el piloto que posas esas cotas impresoncibias en todo buen volantista destaca récidamente.

Tres ediciones se han ce

labrado con la que esté a punto de finalizar. Dos nilotos. Satvador Cañellas y Geramo van Dulken, gana ron la primera y seguntar respectivamento Estas competiciones, aparte de su conocida aspectacularidad se esperaba que fueran un vivero de luturos pilotos Sin embargo, estamos s punto de concluir la tercera edición, y lo que en un principio fue un éxito se kera convirtiento en un ecusado decliver no salen pilotos nuevos. Y los que salan tomen parte en una Jos o tres carteras, y desis ten ¿Par qué? El dinero. Si si al dichoso derento Resulta que un debutante toma parte an una de las pruebas puntuables y se encuentia con ocho o más participantes que llevan cocriando tres años, los cua les, por tanto, tienen una experiencia que supone un hándicap importantistmo máximo cuando se compile con louakted mecánica. El presupuesto de premios os alovadisimo. Un ejemplo claro es que el participante que consigue el primer ouesto en cualquiera de las carreras programanas pue te lleverse la escatolhante cifra de casi 100 000 pese ias, el segundo, algo menos y sul hasta el cuerto. A

partir de este puesto las cifras son tirtsprias. Y si nos meternos en las puestos diez, oncess el pitoto tieno que poner dinero. Precisa mente, éste es el quid de la constron. Todos, absolute mante todos, los pilotos lie van en sus cochos la misme publicidad, pero, sin embargo, quiories sà flavan el presuguesto dublicitario son los siste u ocho pilotos más esperimentados, do lo que resulta que un debutente, que ha llevado la misma publicidad sobre to cocha, no tiene minuena compunsación, a no ser que logre colocarse en los pues tos antes manciona foi do to privado da los pllotos va

Está bien que los prime ros operios estên compen sados económicamento Es temos de acuerdo. Ahora bion, esa cantidad tan ener me de dinero es excusiva y confrauroupcente un una Formula de promoción Con and otspholosoid durant ta de compensame a los orimeros y gyudar o los dobu tantes, o bigs furger dos clasificaciones Independientes une para pilotos exper tos y otra para principian tes. De esta forma los um mos podnan recoperár -por lo menos en parte- los gas tos que acarres practicar el automovillamo. Soluciones hay muchas. Esperemos que en la próxima effición oste esunte esté subsava rio, por et bien del automo vilismo deportivo español

CONSULTORIO QUIERE SER PILOTO

ESCRIBE: Don Aurelia Gorzález Martin. Arroya del Oliver, 18, Madrid.

(Say may aficianado al autovillamo en todos sus aspectos. Me gustan mucho las competiciones y tengo grandes deseon de parricipar en elles, pues creo que tengo dotes para poder corret. No lango ninguna experiencie, guesto que sólo he contido con mi eache, un 850 Coupé, por carretum, un cluded soy muy disciplinado He terminado la ambie y abora quiero meterme de lieno en este de les carreres. Me han thong que la major para inicial. se as participando en ambyoso o en la Cope Necional R-8 TS el caso es que estoy diagnesto El escribirles de para ponsultarres qué trèmites debo securi name administ in correspondingto beaucia federative, pure mohan dicho que tengo que haser un exempe en el Jarama

Muchas graciae per todo...»

RESPUESTA: El deporte del automovifismo se muy complejo. Son muchos los que han empazado con una Bussion parecide e la tuya, diredese cuenta de que se necesitar asia como. De to-

des formes, nos alegra IU. consulta, ya que demuestra que el automovillario incide positivamente entre nosotros, los jóvenes.

La mejor menere pera infciavae en este fabuloso mundo, aquí, en Espeña, es la Copa TS. Es una Fómula que te duesta poco dinera -auraque la questa- y, si ruúnes pondiciones, lientes la posibilidad de recuparado con creces o, en el peor de tos cesos, setir ecomicio por servicios. Los sestiyem son may divertidos, pere, tembites, muy carce; adamás, tieres la desventaje de tecer que competir con pilotos más foguesdos, amén de que los roches son muy superiores al tuyo.

¿Quián to to dicho que debes examinarte en el Jesema? Seguro que ha sido algún arrigo con ganas de gantarte una brons. Solomente tienes que hécerte dos fotografias de carnet, tener permiso de conducir y consentimiento patemo, el eras menor de eded. Con todo ello, más quintentas pasetas, vás a la calle Santisima Trinidad, 30 (Federación Centro de Automovitismo), relienas la solicitud y en pasados diaz tiles, poutomovilista, ¿Enhorabuena y

CURIOSIDADES

SE FABRICA EN VIGO Y NO SE VENDE EN ESPAÑA



SEAT 2000-D

Dentro de los primeros dies del mes proximo. Seat presenter& toda su nueva dama da modelos icoches conocidos, pero con innovaciones importantesi; entre ellos, el nuevo Sest 2000-D. Se trata del conocida 1500, al que se ha remozado, combundo la estética posturior y la calandra delantera, el melatoto, amplio de por si, tiene una capacidad algo suparior, gracias al cambio de forme, más rectangular, los pilotos treseros son igual que los que monte el Fiet-2300, le culandre cromade se sustituye per etra enadizade en negro.

Mecànicamente hablando, Heva el motor de gas-oli Merceites OM 616 - exporimentado en los lurgones L 405 D-- de érbol de leves en cabera, cuya potencia es de 55 CV, (Din), a 4.200 c.p.m. Par tauto, su velocidad punta será superior a los 135 kilómetros por ho

Del precio todavía no sa bomos nada. No obstanto, lo próximo semana deremos mos detalles.



RINUS MICHELS: NO LLEGAN LOS GULER

Cuando Agustio Montel Roho a Michela como entrenedor del Barcelone, justificó así su de cisión: efilmus representará la continuedad.» ¿Qué clase de continuedad. » ¿Qué clase de continuedad —hay que proguntarse— es la que la ha dedo el entrenador ho vantás al equipo azulgiana? Nin guna. Lo demuestran los hachos

Al finel de le tempurede paseita Buchinghem hable construide una escuedra con unas dispositivos bien determinados de etaque y delensa. Geno la Copa. Michela no ha terido sa cuenta el trabajo de Buchingham, le reprochen los elicionados barceloneses. Hasta whore, no pise terrena seguro Todo sen titubeos y tenteos ¿Por que haberse apoyado en la basa que dejó el preparador inglés.

Las maies del Bercelona redican en la carencia de goles y an los continuos cambios de jugadores. estas perecon sentir elergie el gui rYo no puedo selir al cempo a meseriosa (Michela). La atición està descontanta Pero Montiti ha renficado su conheiue a Rinus Exte, por su parte, se he decleredo impatente. Su ciencie futbalis tice no de más de el. ¿Solución? Especial Las entrenedades no hecen milegros. Lo sepernos. Peru cuando al publico los pide no hay más remedio que hecerios. O se former fox maintag



FUERON NOTICIA

IRIBAR: CANCERBERO CUNTRA RUSIA

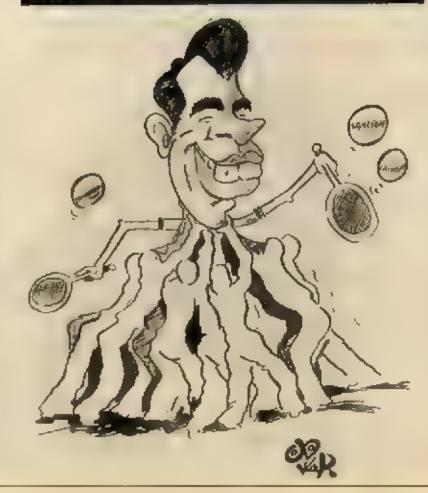
 «Como Iribar no hay cinquina festribillo populari. Hay por toy, chiantzas los demás porteros vo demuseren lo contrario. Iribar, a pesar de sua irregulandadez, es indiscutible en la meta de la selección española.

El die 27 Expeñe se entrentaré e Rusie en Seville. Pues blett, el die 16, jugando contre el Real Madrid, friber resultó lexionado commoción y heridas en le cais

Se ternió lo pear que no pudiere actuar frante e los saviéticos Afortanadamente, fue sólo un sus to. El portero versos se he repuesto. Será nuestro concerbero anne Ruste. Su baje junto e la de Plori e último hora, bubiera disminuido el potencial de nuestro cuadro.

«El chopo», sel monstruo de seis brasos», llena la puerta, manda sala, driga. Si la exista la Impliación, representa la seguridad en la llessemissibili

España, see como see, preciso el triunto sobre los rusos. El apoyo del Jugador número doce este exegurado. Esparamos de friber que hega hanor a su fama de único. Zamore he dicho de él: «Sará como yo » Buena acasián se la presenta e iribar para amular a Zamore.



SANTANA: HOMENAJE POPULAR

 A Santene no la hen pegado con mona de buene

Hombre de raicas humidas, proveniente de la clasa trabajadore, Sentene se ha eleva do a pulso, por gracia y abra de su requeta. Hubo un tiempo en que Menuel Santano porsonitico el tenia español. Es más él cred nuestro tenia. Por él. y sólo por él, Españo comerco a ligurar como potencia tenistica. ¿Quién secaba adolente les eliminatorias de Capa Davis? El

Irregulae -to reconoce el jugador-, pero inspirado en los momentos culminantes. Santena ha corechado trindos para sua vi trinas y pera le Federación, ¿Y cómo le ha pepado ésta? Acardémanos de los lamenta bles declaraciones del marquée de Cabanes en les que el conspicuo ensiócrate ponte en duda la valle de Sentena y le echeba en cara el heber sido un muerto de hambre. Recontemente, a Santana, por motivos prafesionados le fue imposible participar en el Campeonato de España. Lo aspuso est e la Finderación en una carta. Este na turo en cuento sus circunstancias personales ní sus grandes méricos, y la sanciand por un mes.

El pueble na -está de ecuerdo con este

El pueblo no esté de acuerdo con este trato dado por la Federación e Senteno. Le atición enúmimo de España he sabido ver los méritos de Santane, un hombre que resuma todo su diguilo en heber hecho popular el fenis, y el sabado pesado la ofreció un homaneje cordiel, espontaneo. Como un dese-



JACINTO QUINCOCES



Per JULIAN DE REDYO

Un despujo de Jacinto, anta Elicopoi Quincoces lyca su clásico padueta

ARLAN con unento Quierou is en follot es abrec quanto es a de folipil es abra quantità por san accordina e par empire espara o por san accordina e par empire espara o vosco escribo un osta meto a a partir de e coentra ou reto ventra de España on el ampo del rationo e Sa retos fue incide a Mépire la lei le el 3t. e mayo de 19.8 en el Estado Olimpico de Adopter am El españa o Olimpico de Adopter am El españa o Olimpico de Adopter am El españa o asparad alme e el Jánceso Validas. Ou requesa a transfer y ambiente de aparel entor cos, los Comedores quant a patiente los ses que tenemas a patiente los mas ver a ora segueror a patiente los mas ver a ora segueror a patiente los mas ver a ora segueror e tros mastres beste la contra en la faction de la transfer en la seguero el como el taken vende to seen o el in mo el lage o frente a Alema so sir e Sta Fin te Alema el 12 te navo a 1935 commette Owncodes sits act in

From a supprise congress con situated to action for go marks jut to juit's

Concours transposition to the task confeders that an or with a second consor years a second or years a second or In y as on combine a man o guara o

V materia o per tor os la cento objeti la se terrajor leas ton distronomo esse con el trasa el fichique di Orinidoce con el Ron Materia.

Lo que valdos na la se la que costà cuando fiche por el fical Ma-diot, si venticinca mil pesetas, le los cuales a mi me dieron dos mu quintentas, la mismo quo a Crinco El Real ficho a Oliveras, a Civiaco y a



SCHICK Injector.

Una nueva técnica para un nuevo concepto del afeitado

(Hoja SCHICK Ultra Platinium da un solo filo)

Cada hoja SCHICK está tratada con Cromo y Piatino en el filo para más duración. Sobre el Cromo y Piatino existe una capa de Teflón que da suevidad a la hoja y protega su piel.

i Mengo indesitzablei
La maquinila SCHICK
INJECTOR no puede girar
bruscamente
(Con SCHICK los cortes
aon imposiblesi

Y... ¿Cilel

introduzca en la mequinilla el injector y jolici... el cambio de hoja sa hace automáticamente, sin nacesidad de tocarle.

Diseño Especiali

El ángulo que forma el cabezal respecto al mango permite que la mequinille llegue a los altios más dificiles de la cara.

¡Atrévase y cambie!... a SCHICK

INJECTOR



con la hoja especial ULTRA PLATINIUM

Distribuido por LEBEAU Julio González, S. A.

JACINTO QUINCOCES



El trio delensivo más popular de todos los tiempos del balompiá hispano. Zamora - Huincoces y Enieco.

- Me habria gustado jugar frente a Epi, Basora y Ufarte*
- El mejor defensa izquierdo de hoy: Antón-
- El encuentro jugado frente a Yugoslavia en 1933 es el que más grato recuerdo dejó en mi-



Quincocos y Gramben contienes respectivos de las sele reme españole y alemane ente el person del 12 de meyo de 1935.



Opertuno curte, anticipandose el sevillista Torrénteque

mi por un total de sesente mil pase

¿Quò futbol era respir el vuestis

que tentamos en nuastra época, con tentes técticas posicionales; pero la preparación del Individuo es más cuncianzuda y se ha perfeccionado el juego, aunque ha perdido vistosidad.

COMPAÑEROS

-En tu demarcación, ¿quién lue el que más te gustó, dentro y luera de Capada?

De los nuestros, Aedo, de Bare caldo, y de los extranjeros, el eustra ca Sertte, que jugaba de delense de

-- Quá secaste del futbol?
-- Si no hubiera sido por el Rinbol,
yo estaria en Baraceldo como em
pleado de los Altos Hornos. Al balon
le debo milas de amigos, un nuevo comino en mi vido y tembién, gracias e él, hice un turismo que me gusta recordar. Yo estuve ocho veces an Venecia

-¿Quién lue el extremo que más le

-De los españolas, Remôn Lafuen -De los españolas, Remôn Lafuen te, y de los extrenjeros, Walte y el argentino Constantin

Lesiones que tuviste?

-Graves, ninguna, pero jugué con el menisco desplezado desde 1928.

- Lasionasta o muchos contrarios?
- A muchos. Prudan, en Vallecas, fue el más grave. Aunque no era un delarise duro, puesta que siempre han dicho que ale un defense más bien fino. Quesade me decla que, si ya suprese lo que di sable, no me untrarian como me entraban

-Dame et nombro de algunos ex tramps derechos españoles a los que te hubiera gustado enfrentarte, de épocas posteriores à la tuya Epi, Basora y Ularte, creo que son los mejores que ha habida últi-

- Et mejor defensa izquierdo ac-

-¿Qué le pasa al fulbol español e parece estar bajo de juego? -Si yo lo suplare, seria laliz cono

ciendo la puerta por donde penetras para su solución y me haria millona no Creo que está falto de liguras, de Jupadores ceros, de jugadores bue

EXTRANJEROS

¿Eres partidario del fichaje de ex train

Desde ahora mismo. Plansa que hoy soy espectador y me gustada mucho más, en vez de abunima con Fulanito, ver el fútbol que pudieran hacer un Palà o un Di Stalano. El deporte bian practicuito se convierte an espectáculo

-¿Crees que todo el público busca espectáculo?

-Te he contextudo por ml. Yo creu que el público, en general, ehora en tienda manus y exige más el jugador. pensando en lo que gana éste. El aficanado busca más el resultido que el juego. Van al campo cere al marcador más que a ver el futbol que se desarrolla. Pero, cosa entraña. cuando un equipo juega bien, el pú-blico acude al campo. A la gente, como en Todos los brienes de la vida, no le gusta le al suplicio, sobra todo pagando

¿Creas que Ricardo Zamora haomo bebientas et ne obelimint tind

to hizo en su écoca"

-Si Ricardo triunto con sulo dux detensas, imaginate lo que habria ha cho abora con tras y hasta cuatro defensores, y un major entrenamien to Zamora fue siampre un superilo tado y lo saguirla ziendo actual mente

Dejaré otra gregunta fotbolistica para el ligual de nuestra entrevista Ahora quiem preguntarle al presiden te de la Federación Regional de Pe-lota cómo marcha este deporte por estas latitudes

Existe mucho atición, sobre tedo a la pelota valenciana y al frontanis Hay muchos juveniles, y en tras tam

peranas vanos chiquinos nan alcanzado una buena quasta a punto, jugan-do ya con los profesionales. El ambiente es extraordinaria, Además, tengo un gran apoyo en mis colabaradores y, merced a su trabajo, todo me resulta fácil

¿Cuál fue al partido de más grato recuerdo para ti, a lo largo de toda tu vida futbolística?

-Hay muchos partidos que me de jaron huelles agradables, pero el ju-gado en el Estadio Nacional de Bal-grado, en Yugoslevia, en 1933, creo que fue el mejor. Empatamos e uno y merecimos ganer. El Arbitro, un hungara que pita e favor de los yugustavoura, kijustamente. Por la cali-duil de las contrarios y par lugarse en un terreno dequedo y cueste entbe en senudo horizontal, fue un par-tido muy difici). Creo que realice un extraordinario encuentro. Asi la ponderò la premia yugoriava y la espe-dole. Si, creo que aquella fue la actueción Internacional que más huella daté en mi

Hemos terminado de comer y hemos finalizado, tambión, las preguntas y tas respuestas, al monos esta ocusión, porque con Jacinto Quincores uno estaria hablando mucho trampo. La clatified con que tesponde, como buen vasco, la sencillaz con que lo hace como gran figura, y os claros conocimientos, como en traordinario aficionado, hacan que su conversación siempre resulte corta y que esta pequeña entrevista no sea sino una más a sumar a las miles que le hicieron al gran delensa. Za mora Cinaco y Quincoces: le tineo más lamosa de toda la historio del furbol español. Hoy nos recibió... Ja conto Quincoces.

Fotos Archivo.)

ENCUENTRO	FECHA	CAMPO
MEJICO. 1, ESPAÑA, 7	30- 5-192B	Ametoniem
TALIA I. ESPAÑA T.	1- 6-1978	Ameterdem
TALLA 7 ESPANA 1	4 6 1928	Almatentair
ESPANA B FRANCIA 1	14 4-1929	Zaranoza
SPANA 4 INGLATERRA 3	15- 5-192P	Macirist
SPARA I CHECOSLOVAQUIA O	1- 1-1939	Burcelona
HESCOLOVACUIA 2: ESPANA C	18- 6-1930	Praos
ITALIA, 2 ESPAÑA, 3	22- 0-1930	Boloma
PORTUGAL O: ESPAÑA I	30-11 1930	Openic
ESPAÑA D: ITALA O	19: 4:1931	Billower
ESPARIA I IRLANDA 1	26- 4-1931	Barcolone
MOLATERRA 7 ESPANA I	9 12 1931	Condina
RIANDA D: FEFARA 6	13 12 1931	Dubth
ESPAÑA 2: YUGOSLAVIA 1	24- 4-1932	Ovieta
ESPAÑA 3: PORTUGAL O	2 4 1933	You
FRANCIA 1: ESPARA D	23 4 1933	Patra
YLIGOSLAVIA 1. ESPARA I	30- 4 1933	Balcomfe
ESPAÑA 13: BULGARIA D	21 5 1933	Madret
ESPANA 9; PORTUGAL 0	11 3 1934	Ma-Ired
PORTUGAL 1, ESPAÑA, 2	8 3 1934	Links
BRASIL I. ESPAÑA 3	22 6 1934	Gardya
TAHA I: ESPAÑA O	J1 5 1934	Fluidencia
TAUA 1: ESPAÑA O	1 6 1934	Florancia
PONTUGAL, 3; ESPAÑA, 3	5 5 1935	Lessinia
ALEMANIA, I, ESPAÑA, 2	12 5 1935	Colomia
Put G. E.	P 0,F 0.C	
25 14 5	6 71 36	



•Siempre me han respondido las fuerzas, ésa es mi gran arma•

«Podemos y debemos ganar a los rusos»

«Y, si les derrotamos, no vamos a salir batidos de Belfast»

> Por Luis ARMAIZ Fotos: Agustín VEGA



un vuoleo a equipo nacional español Costas fue convocado urgentements el juoves, por el seleccionador al conocer la imposibificted rie que el madridista pud era actuar frente a los rosos. Y el gallo go bast on fundamental on aqual Calta de Vigo triunfante a lo largo. de una Impecable campaña 70-71 luvo que haces répidamente sus ma iotas para ma char a Alcará de Gua darra lugar se concentración el equipo español. La flamada no motevó caras extrañas ni gestos sorprendentes. Costas viene siendo des-le hace tiempo, uno de los jugadores que Kuhala considera impresentibles. Y si estuvo en a convocatoria previa había que esperar que custr contase con su presencia, como esa ha sucedi o si llegabe algun Imprevisto La rot ira de fibras del jugador del Rea Martrit no tarto a azalgrana una nueva ocasión para que se conn te con sus servicios. Y el gallago serio, trabajários horizado, se mues tra, otra vez más contento que unas Pascuas .

-Claro: claro que estoy satisfocho ¿Por qué no los a catado? Lo mejo de mondo es jujer con la satisco do española do que sianto es que usta tlamada definit va me hava lega to por la tesión de Para, un jugador al que yo admiro por diferima la toñas los cosas Ha siño un triste paso pera el equipo español porque el madridista un con reloca es meempistable. Esos son los hechos pero yo no os he ocasionado no los de desagrio y hitoria estos le nuevo se eculonado y hispiresto a juga. Siscieto

-(0.67

Mires me Terpura la prel sobre e césped del Sanchez Pizican Civizà vo no ses uno de disos aguidores altenos

LA LESION DE PIRRI LE DEJO UN SI-TIO EN LA SELECCION DE KUBALA

COSTAS, «EL LEON GALLEGO»

ESTOY DISPUESTO A DEJARME LA PIEL EN EL SANCHEZ PIZJUAN





de expulsitaces técnicas. Posiblemen te, muchos me consideren como un ample troton. No yoy a negar nada de la que afirmen mis detractores ni de la que pueden argumentar los que me deliendan. Sin embargo si puedo decir, orgulloso, que pamás dejé de dar en el campo todo lo que tengo Lo hice asi siempre: cuando ampece a jugar, cuando lleguá al Celta, al Borcelona y a la selección Unas vo ces las cosas sanaron major que otras. Eso nos pasa a todos. Cuando una jugada se tuerce desde los comienzos, es difícil que se enderece Pero tengo la suficiente fe en mis fuerzas como para pensar que puedo enmendar esos yerros. No, tampoco es falsa vanidad. Es ciorto que conflo en mis posibiliositas. Creb en misfuerzas. Seumpre me han respondido V ésa és mi gran arma

Ocupar el puesto de Pirri en la selección as mucho ocupar, ¿no?

-Ye te dije antes que Pirri es titular indiscutible on all equipo nacional Porque reone muchas de eses virtu des que deseamos todos, fuerza têcnica, remate, potencie... En lin, es un auténtico fenómeno. Eso lo sabemos tos que jugamos a su lado o contra Pero eso no me va a allojar ta moral ni me va a acobaictar Kubala debe decidir. y le repito que yo saldré a dejarme el abras, si al seleccionador cuenta conmigo

-Hoy que hablar de los rusos. Cus tas ya estuvo en Moscu Ya sabe más o menos, de qué pie llojean los soviéticos, si es que tienen algún punto flaco, para. ¿cree que se las puede derrotar en Sevilla, al conjuto del público de la capital de la Giral da, con use abento inconfundible que nunca decrece?

-Estoy plenamenta convencato de que podemos y debemos genar a los rusos. Ellos son una especie de máquina, como una apisonadora que no se para ante nada Pero tienen, lam biên, su talôn da Aquiles. Más o me nos, como sucede con todos los equipos, por muy fuertes que sean.

Y dénde esté ese punto débil? España tieno juogo y jugadores para batir a la U R. S. S. Elios son lumites stiducos pera no tienen ngestra vivocidad.

Eso puede servir de nigo?

Eso debe hacer valer to marka Eso debe hacer valer to marka ción española. Lo cierto es que estamos en condiciones de batides, pase a las bajas que han mermado nues tro potencial.

-Gracias à una de ellas ha llegado Costas a la solección

-Eso es lo más desagratiable. Si por mi luera dejaria mi sitro gustoso con tal de que Pitri estuviose en condicrones de actuar. No lo digo con afanes de modesta ni pensando un hacer la groscas a natifie. Pero eso no se puede remediar y a mi tan solo me quede pensar que puedo ester entre los nombres que deben consu guir una victoria para España.

-/ Clara o con appros?

-Con appros se debe ganar, porque los rusos no van a dar facilità des. Sin embargo, por mi, ahora mis mo firmacia una victoria minima

-Luego, hay que ampatar en Belfast, y eso tampoco ve a ser fácil-

Si ganamos a los soviáticos, disbemos vencer en Bullast, Alli nos lo jugaremos todo a una sola carra, asi que no podemos faller esa jugada.

Triunfó en el Cetta y es una de las prezas básicas de eser Barceloria sumamente irregular. Slompre autuvo entre los majores de la salección, en esta ocesión le ha tocado cubro la baja causada por la lesson de Pirts. Pera Costas tiene calidad y empuje como pera cumplir el más brillante papel.



¿Por que se de cuando le enseño la tarjeta? -Parque lo que me enseña es una foto de señara garde en bilun:



-¡Que ta digo que no consiste en eso un defense que lo corta todo...l

SOLO SE ABLANDA CUANDO GANA... AUNQUE SEA AL BOWLING

EL CAPRICHOSO, IRASCIBLE E IRACUNDO BOBBY FISCHER

- «Mi padre me enseñó a jugar al ajedrez cuando tenía ocho años»
- En este deporte, la buena salud es tan importante como la inteligencia para conseguir triunfos»
- Reconozco que tengo muy mal carácter
- «A Petrosian le voy a ganar... porque soy el mejor»



INGUND de los dos forma Patropiars parace pa

golpen continuamente sobre ul alforniza que saté debujo de ul mose de tablero. A medida que transcurre la partela el la coneu sa como un repecar de tambures en ul alforación y expectante sale del San Martin una focos que d'unibrar e los des portentes des competentes des una for-

mo especiale a los hombros que se enfrentan. Les tros primeros filos han quedado lúncia o potición de Bobby Fraction (¿capacido?), y Petropian ha hectro destiga allas y sulcinos («Son demasiado blandes» de sodas as mediales, lumados y tagrandos, autos de quedarse

con el sillón que la trajeror en primer támico (¿cópricho? y que hable viegoto procesamen to, su espuse

Afronnados al ajediez de totida los parses distatan presintes inquielos especiantes Afprincipio Patrosian Iomó virdos cales. Bobby narunados (to primera que o sirvieron renia poca azneni y pidió que le publishe más) en cantidades manatriales. El oridenio sus pendió el biebate quando guanzo la partida a segurdo siguio con aus vasos nusta el that bond Escher Bueno. està dannedo porque tolloti parintas Se impertaron 64 miðs encendalos comentarios Joos dieun que pentro Petro sion dos grandos massinos os gentinos Najdorf entre ellos dicen que en se jugada daca monumen TRIC) y otros que prevalence of genio de Bobby Una incognita se reunió la réplica del simono al PAR denorteamencario y au opción por a dufersa siciliaria. Attora fodos se préguntan que apontia Fischer at P4D de Petroman. Tienen due pagarse noce partidas, uno de los dos ganaté y so onfrantará por o tilulo al campeon le mundo

Entrevisiar a Fischer os toron de Utanes Histórico Nosalo. casi reoportable. El meño pronigion se ha convertido en el hombre-genso sel ayetres Paro trajo consigo todas dis excentricidades que a aquella condicion acompañaron Builar a los numerotos bosones que unpre dan la entrada a los periodis los achorel Presidente es tarea aktua Y al se llego e la suite 1918 ga una bitzaña Y no digamnis nièna si se logra penetra, en el recinto esognados depanio ella cosa de lacosa de Harr muchos Pero aili estába

El hombre de mina estráblco, con el costro anguleso cutivarso de granos en manipo de comisa nos reciba en la querta asombrado, primito, funoso nespués Es capaz de ponde o procto el más tempiado

-eYes? a

On to revieta AS COLOR.

", Frieids | Fueral

E gosto es bien expresion Pero nos hacemos los fontos Ruestro più en la puerta abien la miside que su cierro

¿Córno dice

E nos mito de nuevo asombrado. Y aprovochamos os sa larceo paro preguntar como al estrividromos on la cuna di quino nos luce de intérpreter "Qué dice."

Per un diátogo e partir de entonces, en el que no pertiro gamos. Y del que sólar com prendentes el siñot. Not si tallerado varios veces del milito prodigios. Nuestro intérpris



Este as at real impan Petiosian, digando ai ajedros, en la capital de España cun la cantaida acinema Husy Arman



La tota ye tiene un año. No es del encuentro que estan disputando no Boenos Ares de clasificación pera vi campaduato mundial. En esta ocasión Potromen y Escher se univentan en Biogrado.

to se vuelve y nos hable. Y phore somes nesetres les que decimos que enos. Al firel consiente. Debió comprender que sólo con un avvóver nos impectiona la contraction.

Por fin, su «Okay!... Okay!...» y la puerte se abre definitivaenought.

HEI MEJOH SOY YOW

En al interior del caurio vemos is figura de Edmond Edmondaon, el presidente de la Federación Nortsamencena de Ajedrez - ûnica acompoñente-. que llegó con él a Suence Alres. Otra diferencia con Petro sian. El armanio se trejo en equipo de aserores. El mismo que la riosambilio values partidas de Fischer-Tampnov (6.0) y que majoro las defermas de éste a ciamos PAR del sate dounderse.

Es la quinta vez que viene & Argentina, Nos presentatios solos a Edmondson quanto regardos e la habitación. También está en mangas de camiso, tizado aobre un sotá. Encima de la carria, un «Play-Boyo abierto. Se da cuenta de que observamos la carátula. Ni una patabre. Bueno, tampoco le ha dirigido la palabra a Patrosien. al que ignaré elimpicamente cuando se cruzó con 41 en al vertibulo del hotel.

Rischer en alto, tremenda- , paonta alto, Nos seco la cana-28. Debe estar por encirra det metro novertill

-¿Quides generá la particle?

El meior

-¿Quién en el mejor?

-¿Quién le dice?

El diálogo es cortanta. Como quetelle reción affactà.

-¿Y ustad? Yo no digo cedis.

-¿Y Spassky?

Ez al campeon del mundo. (1107

-¿Y..? -Tiene buons sahrd.

-¿Buerre salud?

St. Es casi ter empuetance como la intoligência.

-¿Y usted?

-40 (000)

Panece un juego de perg-pong o texas La pregunta y la respuésta va y viene rápida mente.

-¿Tiene buens misd?

-No. Tengo buene inteligen cia ¿Trene asguns dude?

-Usted to que tiene es muy man devactor.

Se ablanda de improviso, Inctueo conde. Com que hece muy ratamente, mostrando una serie de Cientes desparejos.

-St., La reconazon, Pero nedie hece caso de aso.

-¿Cómo eligió el juego del

-Yo no to aleg! Me stigit di.

EMI PADRE ME ENSEÑO A JUGAR

- Cômo empesó 1000?

All padre me eosefé a pr ger Cuando tente ocho eños En seguide empece a garar tomeos y a visjer. En el eño 1953 comencé a penser en el gjedrur en stelt

-¿Cuáritos años tiene?

-Veurulocho.

-¿Qué os la que le interese?

-Gener en ajedres.

-¿A Petronien?

A Petrosian le voy a gamer (Prectice departer?

SL Materion, commetes ping-pong, chawlings (bolos). Hay an chamings cores?

Ahi ne acabó todo para # Hay a estoy seguro que le podemos gana:

Escució la traducción y laventó la cabeza sorprendido.

"Abora" -preguntó

Altona

Habib unos segundos con Edmondson, Ambzas as colose ron ins chaquetas.

-Varnos...

Fy mas Nos geno H 20 como 140 e pelos chicos. Y nosotros apenas di llegamos é 120. Rein como un loto Le quisto, Allas que los 200 vesas de nare ada que se tomo como adelaren de los que 46 somerte al die siguiente en el Ban Maron

Certos CORREA Degde Buenns Aires



ti año pasedo, Robert Fischer genó, en Mallor ce, el VIU Tomeo Interna cianal de Ajecrez. En la lotografia, el nomamen cana recibiendo al troles de menos del presidente de la Federación



Esta es la masa y el te putendo di tomao entre fischer y Petropien, en di Club San Martin, de Buenos Aires. Es el mismo que utilizaron Alekhine y Capabianes en 1927



Que opma usted sobre el finuro de esta departe-

Pues... que hay que nader y guarder la ropa

Cotilleos

de NIVARDO PINA

 Mañare, miércoles, se jur-ge España -queremos de-cir, naturalmeste, el fútbol es panol- is possibilited the pass East de la Euro cons 72 a quedas ve fuera de combate de sal toman, pasa a que sún tenge que intervenir quentros mas: freme a Irlanda es domicilios, y ente Chipre, cen casas. No habrá que solsray que de to que se trate es del perizio que contre Rusia corresponde jugar a nuestra selección un Sevilla, partido que a las dificultadas de toda mdole exextentes en cualquier momento da la la categoria quas particularismes de actuaen las que debe figuraen primer têrmino la falta de preparación como consunto de nuestra equipo y las ausencias forzadas de valores de la cateporie de Gératé y de Part. Pesa a lodo ello Kubala he aubido elegir -dentro de lo que hey para elegir- y ha confecrado un equipo que cuenta con él visto buerro general de critica y alición. Es en este ofi ción especialmenta en la se-villana- en la que están pues tas todas las esperanzas de victoria propia, mañana en el Sánchez Pizjuén, Posque lo grave del caso es que sólo ance value of triunto, pues of ampate soria favorable a Russi para su clasificación. Que el quesdor mimero 12s español seu factor decisivo para en émito que espera tode España

LA LIGA, AL ROJO VIVO

Este partido Internacional he darto la primera jornada descenso a nuestro campeoneto nacional liguero. An teaver no hubo futbol on Espa-Bian, distingamos, no hubo restor le Primire y Segunda Orande al Jarse descrise a la tipa Pero si le histo eo tercera pe a in cuir a 9278 compatición del fútbat español: la Cope de S. E. el Generalistomeo que se disputare durante loca la tempora la hasta of primor domingo de jutio del próximo eño. Ahore, en los comienzos de su desarrollo sin peng ni gioria para, des-pués, à medida que nos acerquemos a la final, ir ecalemian todo y ponerse por ulterio est rojo vivos. Tan al atojo vivos como está en estos momentos In Lign, con of continuado om pase entre los eblancosa de Chameren y de Mestalle, se-guidos eún e tres puntos y conninacida furia por otro blonco. el Seville, y de tres comunitos rayodos: Málage, primero, y Artásico de Madrid y Gijón a un peso. Note destacada de la situación al dia es la mediocre actuación del Bercelona y de Atletico de Bilheo. Pero e incluso esquellos- nada o poco significo en cete comenla temporada. Como dice un amigo nuestro, que evive, goze y sufrei en el Man-parataix q Pues... no frey aun carretera por delante... la

EL ENEMIGO PUBLICO NUMERO UNO DEL ARRITRO

Bien, parece que está resuelto -o a punto de resol verse, do seamos excesnia mente optimistato el que se presentable como dificilitamo problema del juego sucio, Alli comp of de essa hermana menora la antideportividad de los jugedores de lutool en las temenos de juego. La autoridad dada a los arbitros lleva camano de lograr la desparción del uno y de le otra, eunque justo se decir que aún persis-ten algunos trrotes de tal violencia, y de teles actitudes. Pues entances, ¿cuando so lanza la Federación, en muy agrenios de los árbiros? Si ha acto un écierio dos de las tac entras en el balselo superior de la chaquebile erbitrat ¿cuántico se Regará a la tarjeta enegras mail a incluse rematataments



may bon muchos los tritures de militaremos a kas que ofnicer a este inspesso pero nos l'instagnos a kas que pero mai le unicolato corres minuterie ya que lo vio go publica numero una hitra que so Barno reterrischi Nos reference a Medina Diaz y in agaitée que ulto hito à Pa Au un piene free sin with que estorars su visto rece penalty que el antidad esca moreo i angula i ente Si en ton na Palau au numera de vuelto y butiero herae sufici ovice o en quanto boc an euco cove o en quanto boc an euco cove pera cineça mésoca es antido à consecutado es antido à consecutado estarenamente en questranes como

EL DOBLE EXITO MADRIDISTA

mes lu que hará e club de Chumanin dutho sheamantes está temporada Si sola am pane e la ablada o quedará bris in usua are of ride mu die

nomico. Le renovacion del equipo bianco he sido un acierto general, y lo autámico es que la mais las vuelto al esterito de la Castellana como en la époce grande del gran Madrid, Los Senos se repitéri jornada tres jornada en partidos con contratios relativa mente fáciles -que táciles del todo do hey einguna-, pero tlegado el primer enemaco dififleno paso a sur superflero questando missa de alicionados les puertes del campo sin poder entrer porque Chamaran es opistrucción de cemento y no de punto. La vista penevá-mica del estadio madridista apor dentitos nos histo recordar las pasabres del prosidente del ctub en le asambles del res-mo: étay que ir à le amplé-ción de Charsestre. Ahora voto queda, ante esse secundo auto del Real Marini en temporade, espérar 8 que em-piecan las obras de ese amprieción propuesta por all pro-

CUANDO LA DESGRACIA VA POR BARRIOS ..

En de acera de enfrantes

Marcel Dortingo y los aviros se encuentian er plenu non la adversidat Lo que ours arios concetamente Amir ar de rosas ahora es So topo anna pula minar as equinas. El Aperico de Mai o exts at und he isos electrado ecores que todos los clubs de futbol, may a menos, han atraaftus can lesiones se han co bado on los rowers trangi v due se han co documente hasta ahora en el filta españo y surapeo la participación attenof chemos que el emembre el ca chemos que el emembre el les Masanares no ha poblicio presental su major a neculon ni lumpoct un repetato (qui po Ahola, un ahora que se man tandrá por algun Bempo, tel vez por tres mésos», la ligura efectiva del ataque atlobico es tarà efuera de juegos nos rela remos nasulaime te a Eulogo Garate Para nomo fe kis su mos so sustituto Orazoo rami bien esta touarto. John la efina lgiestas. Más desgracias, no otro sentido, son la no recupetitarte com elamente sea entre paléntaus ternitrên lesión de Jayo. Bion emasiartas cosas en contra... Pero ye werên ustedes cômo pese à tel temporal, la nave blanquerroja, con tan buenos (rmonetes como la gobieman lingeré a buen puerto. É, lactu-as -quién sebe-, en lucha por la victoria fines de sin registas.

POR LAS RAMBLAS?

 Sigue el Barcetons dando tumbos. Incluso en sus vic

toriss y empates no logra complacer ni a criscos ni a seguidores. Salvo su primere ao tuación liguera fronte a la Real a la que venciera en Sociedad. su propio feudo por 3-0, todo lo demás realizado hasta ahora he sido decepcionente, no solo en resultados, aino que tam-bién en piego, «Esta Barcelona -an dice por les Rambles, so gun nos informan- no na nunetro Saropiona in siguiera su sombra il fambri es que no ab de a marcar muchos goies en seis partinas ha agrado dos tandos y un pus tres salkias no on consequence for un said quit. de hos cuesarto de figurio pe ge as a pero de oro? Algo se nos ha aciarado al efecto en ostos un mos tas la sentad es que no ha causado el ses volo se las misserio, la menor soviversa lo que pou se en da mos major fel equiper tiene combre y ese nombre es Michely Los jugarlares como on one son partitional Falls es éste que premie ser 7 às personalista dan 16 lo que es ve Agustin Montal to sourcon at Saa to que luero y rom pase por invite se compo as cuenta lo importante es que al Barnelona views a ser o que fue viata les refluo de todo el futbo españo.



LA «CUESTA ARRIBA» DEL VALENCIA

El codo a codo Valencia-Madrid en el mantio de la Liga actual, camino de cubrisse cuarra parte de la compela ción, pone de ectualdad cuan-to se resere al club de Mesto la. Y en el momento My que comentar sobre ello. El equipo de Altredo di Stillano se cuentra ante una auténtica cuesta ariba nos reference a for programs encuentral que ton le juga os biencos exen-ticos. Tres partirlos que les e poner a primitivo di integrata del sectual campado. Sucossiaman te a Valencia ha te internar se a sinsymmite, it home to furbo nacone Attendo de Bisso Re Madres y de celo as tomichide en los 105 primeros pertir is y en har pu de ellos Perintos navo 18 im. más sur en estes a ús. 31 momentos el que se objeto par en timbre absencable tal the my be no oses many res que of Marier querie king gar rival a monos mentenes al comp a miso en regio à de posições mejo es. El Nationalis que sigue a misma trayectoria composit del pasado año, ha reforzado ses ilneas defensiva y ofensiva con Meléculaz -elgo más que gran prometa entre los guardismetris necionales— y con Quero -espléndida y afec-tiva reabilad-. Con ellos dos es posible que etas cuestas am-bas sona simples (sesena por s) Lanc. Pero habrá que verio

MADRIDISTAS TRIUMFAN

Un conceido hineta blanco espera todos los lunes, con ventaciora anaionos so saielo de nuestro tiono para pietipi tarse it is busquedo de sus più games de los crónicas de un par de partidos: uno de Premera División y otro de Segunda En aquél intensene el Córdota y et Castation en éste. No habie que eñadir que, ancontradas tales cronicas, au tanza cen di-rectas a la calificación de los augadores de ambos aquipos para Barne en dos nombres Fermin y Planados. Y su curiosidad ee ve empliamente estislecha, porque tres tales nomtires aguer, generalmente, los 1194 essesa correspondientes. Line y otro continuan titunfenque en Cassella, promettendo, en un luturo cada vez más proxima, ser due estros de nuestro lubol, pere bien del Resi Madrid, circo al quo perte necen. Sigue sel le tebor pa ciente, pero segura, de los lécen un porvenir que indefectiblemente llega, como en el ectual caso de Gercia Remón. Y conste que no sólo están spor ahis malos muchachos citarios Hey muchos Fermin y muchos Purviles que comen por esca campos de Españe, pensando en hecario un dia sotro el ver de cesped de Chamaran

LOS CAMPEONES, EN

Le jornada auropea del pasado midroples dio un betance nada fevorable pare nuestra futtial: tres detrotes y une sole victorie, con ol añade-do de que des de aquelles lo hieran en tertena propiolancia y Barcelone. Ins. dos campeones necionales, van asi en paligro su continuidad en sus respectivos tomaos -la autérnicas Cope de Europe y ta Recops— batidos minima-mente, en Mestalla y el Nou Camp, por el Ujpest hungaro y el Espelia Roja rumano, mas unds encuentros un tanto sur prendente el primero y ya no tarrio el sagundo. El Valorcia na mereció su detrola, man-yas que si fue merecale le del Barcelona, que sigue su mai che defigudante para los pude en tres tiros a los postes y en que al colegiado de termo cho vierse un cierisimo penalty. que pudo, per lo menos, haber enderezado el pertido. En fin habrá que aprotar en Budapast Aucarest et présimo 3 de no-viembre. El Allético de Bilbau con su tunto que un caso le each thay aprobable El Ma dir troubletor in a cora e tiene a se coal a Enchoson rantos do ventaja, que putis-ron y debieron ser alguno más. To o lince presione un page egroggys con toe dos To be liede president for left entarted De Viert en la focto antico citada, regrosa en econo dir. Cinamini ne classificado para seguir acetariso de la Cope de a UEFA.



guapashow

VERA SANDERS

«¡El jugador número 13!»

Por Hebrero SAN MARTIN - Fotos: J. LARRU

«JCUENTE CONMIGO, DON LADISI»

El inclito y sajudable den Ladis y sus electribieras en estada molanh solos rabius soletes en el sircillemsimo (y oter Sanchez Pirpièn. No y mi jáin enes por Alli estad la uncarcación járscrico y elicit, egopador currero (a compuesta por circurente mel gurpantes y cinn ma mono. ¡Line gran jugador es el mino o (a) Paro. ¡Ary, ey ey . ¡Hur huy huy! ¡Hin hiú hu!! Indes las pintauciones soir pacas ante el mostovita educisario. Por este esta (benerindia siana gulfico deporte petro, enes es prento del deporte petro, enes es suala el impresionante abrumador y espasitador ejugador numero 13s telle nada don castra Se trata de la estenha espenima Vira Sandec; que sube de bairampiente case más que su emitiente parano doo Di frim fami Recibo Repada a Connora, cuertes generalismo de nuntro estes vera pia do pia paja un partidido con don tadis Entre jugado y rugador uma de las que más impensananos es Kuhurulukkubase es la que uma y en nuevro documento gráfico el sugador munica II e electroció aconsero y patinado al anistes profes a Cambe commos don Ladis a saciento Verita el terripo que levaciado su estremidad interior Don Ladis estaba estaba apustado pora balinado.



ENGSOTEGS, TRANSUILOS. Ino mucho, no muchel e

Pla pla plat (Pla pla piet Nometro educado y best particidade eje gadar alembro 133 tambeto hajo terrama Cantan elembro hajo terrama Cantan elembro franca, brima Cantalla lucio unas inentesta elembro della eje la predicidame (rama, brima Cantalla lucio unas inentesta elembro di la plata economicale reportates y morcopetto calma saviega y contanta ellosotros. Handolos, a reque no mucho, no tirecho, na plota el particio della reconventa ellosotros. Handolos, a reque no mucho, no tirecho, na plota el particio del la reconventa del las informaciones est. Il mucho terrama el quipador cumuno 133 alben lante está entranalismos sus abactalleras está entranalismos. El appaine moto el 12 appaine moto el 12 a assa animalismos pla appaine moto el la recenta están moy animalismos de escapenciamien alla appaines, adminas animalismos de escapenciamien alla mucho de escapenciamien y esta las patentas está mulas el con matallas sas est mulas el con entra della reconocida el contanta peter el con calmo entra del las las esta mulas el con matallas sas esta mulas el con entra della el las hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las de los hellaros del con para entra como las del los hellaros del con para entra entra como las del los hellaros del con para entra como las del las petersos del con para entra como las del las hellaros del con para entra entra como las del las hellaros del con entra en



HIPLA, PLA, PLA, REPAPLAPIA, PLI, PLIIN



EL ANTIGUO GRAN DELANTERO DEL SEVILLA ES AHORA UN ACREDITADO IMPRESOR

RAIMUNDO, CREADOR DEL CARTEL Y DEL BILLETAJE DEL ESPAÑA-U. R. S. S.

Par SALVADOR RECIO Fotos: SERRANO

-three position with the eua skededor dal Iusbol. Ye no dribbs con aqual quiebro suyo, impustable, a los rivates. Ahora, tione que ander somerando la prisa, difiliando lamasibni na ob cobattuativali responsable, pero corce de la narcola mue la dio fama, por ton alrededuces de lo que fue care di una cassón di futbol. Proteire Raimundo herado de su padre, además de la intiustria rave con tanto celo y gresboto levanzó éste, le afición por las artes gráficas.

No vivió Ramundo la otapa de las evacas gordas del prolesionalismo futbolístico, Jugo en una época «la época de ora del Savilla» en que los futbolesas, como suale decuso, genabes lo conido por lo servido.

-No me dio dinero el tiribol dice-, pero, en cambio, me dio un tesore que vele més que el dinero le oportunidad de hacer amigos. Estos los conservo siempre. Eso vale una auténtica fartura.

-Y el mégocio..., ¿ve guant?
-Mucho. Me crié el plu de les misquines. Mi parce alemples tuvo este industrie, heciendo de elle como un templo al
que tados hemos querido. Me
enserió el entre puerido. Me
enserió el entre puerido de
puer tento le rese puedad de
buen gusto, de seber escogor
per una obra de este de este
una obra de este de este
unado, que tiene mucho de
arteseria.

Sin embargo, sigues yando el fútbol...

Hatunimente, Es mi gran pasión. Voy a todos tos pertidos, en todos los campos. Sufra mucha, porque, cuando no
les salan les coses a las furbolistas que ya sá que saban ha
carlo, me parece que say ya se
que asía fallanda, Hay vaces
que no falla nada para deriaun puntante el que está delante an los graderios.

EL SEVILLA

~¿Sevillente etempre?

-Desde niño, desde que tengo use de rezón. Ya tuna la suerre de jugar en el Seville, de colmer nu l'uzión, de vestinme cada tande con la camizata que lo era todo pera mi. Y, además de jugar, hacerlo kinto a equalido fenómenos de Campenal, Torrantegui, Berrocat, López, Bueno, Villalonga, Papillo, Fada, Josquin, Guillamón, Alcezer Felix, etc., y con la 16 guiorde generación de las Bus 1a, Arza, flurbe. Cempos, Aceu-jo, etc. Eso, para nel, ha sido algo que tango que egradacer selo a Dios, parque me permitió vivir equella etapa.

Esternos junto a Raimundo. en su nueve factoria, en una amplia pave donde las méquinas más modernas obran di militario de la empresión en coloies. Estemos con ál v con el etro Busmundo, su bilo stavos que termina ya en los astudios de bachillerato, buscando plaza en la vida universitària pero que en ve a la imprente en les horse libres para estar junto 4 su parire, como estuviera Rai mundo cuando era futbolista v au paking la mada en et custos al consentio de les artes mais COL

~¿No jugaste ningún partido imernacional?

-Esa fue no gran pena. En una ocasión me salecciono Eduardo Teus, precisamente pera un pertido, creó que si único, que se jugo en el viejo Narvión, allá por 1942, contra Francia. Fui seleccionado y astirse en el banquillo, pero no jugió.

~¿Crees que se cometió con tigo alguna injusticia en este sentato?

-élo, no lo uso. Hable unos jugadores febulosos éntoncés. Fijato que en aquel perinto que ya lba a jugar salieron Chus Alonso y Campos de Interiores. ¿Te perece que podie yo sen tinne defraudado? Y estaban Lembién a faragomi, y ya em pazeba Panizo, Para qué le voy a enumera:

HUNO MASH

-Sin embargo, tă fuiste un jugarior genial en aquella époce.

-Vo era uno más. Sa dije mucho que an equalis delente ra on to estudian Populla, To mentegor y yo eramos las elis tous pero no te alvidos de que contamos a Guillestrio Campa nal, que era el verdadero fenó meno. La prueba es que lut muches years internacional A protopio puede que no jugara ten bion, garque ele tada en puje, pero en mi etapa Guiller mo Jugaba can une egilidad y une clase indisoutibles. Tam bien estabe Barrocal, que es pabre ye he muerto, ése si que ere un genio del balan.

Nos pasariamos horas y ho-



Raimando y su hijo, heciondo les últimas correctiones sobre el cartet España Rusia.



Junto con Eurontegui en su época de distacado jugador sevillista



Viculando la salida de máquina de los cartoles

vas hablando con Raimundo de su époce de futbolleta, repasando les álbumes de lotos de su exepa de jugador. De Roimundo dijo un die el maestro-Rienzi —ya desaparecido— en ocasión de un partido jugado por el Saviño en Madrid, en los años custente: eMenudo y pequeño, ecachitos de sal. Raimundo es el ganio, la pimiente de una distantora que hace en caja de bolitosa Raimundo as sonde se le abmina el sora bunte cuando se la recorda-

-Anora lo que hace fella es que digan la mismo, pero rele ndo a mis trabajos de impre sor

Parque Harmonilo se ha ec editado como impresor Aparte de sei numerose cientele fuere del embanto futtolígico, en el balompió trabaja casi permanentemente

-Pues si mira. Trabajo para ta Fadoración Española, para la regional andeluse, para al Savithe Idada in widel. Atlático de Madeid, Root Bosia, Cadia, Algeciras, Granada y para otros muchos clubs espellotes. Me encente hecer al bocero de les entrados, derie color y prasenzario e ins elientes. Goso can edo, como he gozado contec cionando asto cartel del Esoa ha-Rusia, que vo a saile ahora nusmo de la maquina. Y los billetajes, que son éstas ¿Outares algune entrada de/ Espeña-Rusia? Puez. cómpra-

Para Ramundo Bianco, hacar estas trabajos lutbolisticos suguns estas cerca de le que fue su gian passón, y vivir permanentemente ligado é los cube, el ambiente futbolistico pues, sunque algune vez hizoepintose de técnico, y también ha aido directivo de club y de fo Ferleveciós, lo auyo, abera en esto avocas cada dia a cada bora, lo que les pere is el ligitot, y lo que es abora cuando de su tallor ban de astir des entradas y los carteles



- fény, un variana a los sorreros murranesmales de fuebal. Por ejemplo ¿cuantas seces ha ganado el Barcelora la estruguada Copa de Ferras?
 - Tees Y

 - (Rai. Lanzos. Al Barça no le gazan lia firmit. Silo la prosecta y el purtado para adquancia 🖸 en propiedad.
- En el mano torono, ejué otros cistos españoles ven-ocron en algora edicion.

C.	Norgant. Earagozo y Valences. Volcocas, Zaragozo y Asienco de Madral. Valencia y Espeñol.	п
E.	Linena y Antoquica.	Q

- Pasquon e la Recope compes para ciales. Qué disb la ha meado dos veces consecutivas
 - Chelota. Cercis Singuno Mayora Munich
- El Arlèmes de Madral gano la Recopa en 1962 ¿Codedo la ganó el Atlérico de Bilhear
 - Phones. FI commo são. En 1964 Al ado seguiente. En 1967
- Abora, Cope de Europe pura Campionen de Laga. 20 Madrid ganó las cioco primeres edicisses: ¿Es que speciale se jugo la pretecta?
 - \$712-15, \$957-56 \$958-58 \$958-58
- El actual titoler de la Capa de Europa es ses aquipo historidas, ¿Cuds concertamente.

6.	Ferrenand.	0
8	Ramerdam,	- 0
C.	Gruvere.	- 6
D.	Assa Amstrolam.	- 0
100	Earthwese.	E

- Come sered sabe, his moderdistan ben logradu sin Copus de Europa. Abora bien, ¿cualistan fisules han ragado³
 - Esse vein. Siete. Ocho. Mutve
- Aparto del Madrid, el Farrelona es el desce equipo lospano que liego a una final de Copo de Europo Dorte for se mal-
 - Milda Manchester United Gueucett.
- Hana la ferba, se han celebrado auerr compensator del mando para mirecumes de futbal. Que parses curspeos han fogrado el atulo alguna vez.

A	Sõle Inglaterra	I.
		T3
E.	tulu e logistero	
Ç	Hungrin, States y Alemanas.	
15	fiales. Alemana e faglaterra.	
	Characterists at	- 0

- Brand outenu el récord de tres campeousses mundo les es forbot. ¿Grad alguno de ellos fuera del cons-nente americano?
 - Ugo, en Social. Misgums Los tres. Dus (Susas y Secon). Uno, en el campo del Moscardis.

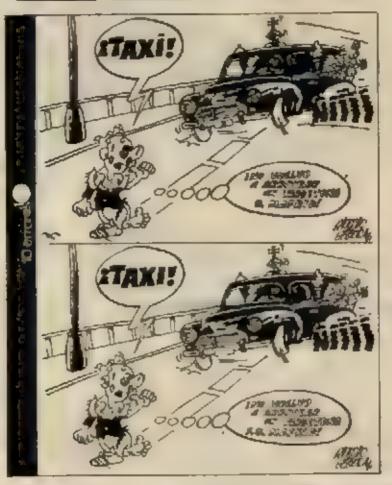
1 2 2 4 5 5 7 8 5 10 11

crucigran

HOR ZONTALES 1 Sometime out peso ligero, que tormo parte del equipo español emisteur en los XIX Campeonatos de Europa y sus de motado por el turco Tatar. Parte del brazo desdo le muñoca hasta la extrematad de los dedos (plutal) 2 Dios supremo de la milologa escandinava. Equipo medirieño de falbol 3. En futbol porteria Substan

cla duice que elatioran las atimas 4 Horndio portatil de hierro, barro o tadello. Ciudad de la Republica Sudefricaria un la provincia de El Cano 5: Matural de cierta región de la España Tarrecononse, que corresponde a la actual Asturias. 8: Jugador de futzol que se alineó con la selección española contra la URSS en Moscu, el 30 de mayo de 1971 7 Periodos de tiempo, 8: Compo nen con Smoleze y pulctilled Sitios polabdos de arboles en las riberas 9: Conjunto de bienes que lleve la mujet el casaras. Cicasta espeñol necido en Oyarzan (Guipazcoa). 10: Extremos de un equipo de futbo-Novillo que no llega a dos años. 11 Monedas des Perús lastrumento con cue se febra la serra-

VERTICALES, 1. Aburea pequa nes. Practicas cierto denorm 2 Lo cultifed de Hustinia en la provincia de Busbante Septentional Falts de compania 3 Senalamiento de dia hore y sibo para une entrevisus. Al cohal que se extres calentantia es perma de batiena con una solución de potese 4 Une de los islas Cicie das Antiquamenta, maestro 5: Ciuded alemana en la provincia prusió ne del Rin. 6: Movemiento convulsi-No w ruidingo del anarato resolución no 7 Alises una cosa il Poner a uno armas. Acostumbrar sener cos tumbre 9 Género de reputes Ille dios venenosos. Techa defecto. 10: Michigolo de Norwege, en la provin cie de Optand Atreveos, 11 Estu rice. Tuestato al fuego



horóscopo del deportista

del 26 de octubre al 1 de noviembre

Por Marco ALFA





**COP-No. PESAGE Contracts - you are referred on particular 44 PEEAGE Contracts on particular your particular on the PEEAGE Contracts on particular contracts of the SCOPE Contracts can provide a contract of the SCOPE Contracts can provide a contract of the SCOPE Contracts on particular contracts on the SCOPE Contract on the SCOPE Contracts on the SCOPE Contract on the SCOPE Contracts on

















LOS TRES GOLES DEL MADRID AL EINDHOVEN



ANZARDA.
Comer contra
el equipo
holandes.
contra
templado
de Aguass,
y cabesaro
picado
de Anzarda.
El partero
logra licar
la peloto
pero no
puedo impodir
que panetre
en su piarco.
Era el 1-0.



AGUILAR .-Pase en profundidad de Americo e internado de Aguilar que, tras soportar la desesperada entrede de Kemper, sigue en poder de la polata para batir o Van Beveran con un remate por bajo (2-7).



PENALTY, intento de remate de Santiliano, que peleo con el guardameto bulendas, zancadillo del meta del Tindhoven, y penalty favorable al Real Madrid.



AMANCIO -El intensi derecho madridista Amancio, encargado de dispersi el penelty, lo bace con su habilidad habilidad, tras équivocal con su amago pravia a Vall.

Revezen, y hace diana. Es el definitivo 3-1. (Fotos Jaylos Gillers.)



ACIONAL

FUTTOL

Cops del Generalisimo

Copa del Generalismo

Orenar, E. Zamoru, G.
Envidena, P. Paiercia, J.
Baracaido, I. Salamusca, I.
Rasi Unión, P. Sestao, I.
Aragón, E. Elban At. G.
Jupitar, J. Ribar, G.
Mirandes, G. Alaves, Z.
Basconas, P. Forrelavega, J.
Candés, L. Fabril, J.
Compostela, G. Avilés, J.
Fonderracina, G. Lugo, U.
Astillero, E. Tostelano, I.
Talavera, G. Valdepedas, G.
Linarea, J. Getale, E.
Fun Ultra, I. Jaén, L.
Moscardó, J. Caeverão, I.
Badayas, J. Caivo Sotela, I.
Olimpico, J. Moovano, J.
Acero, G. As. Madribeño, I.
Orasuna, Z. Huesca, Z.
Levida, J. Obevan, G.
Eldense, J. Gandis, G.
Iliuliano, J. Atgement, J.
Cartagena, J. Senicario, I.
Levoutz, J. Marcia, G.
Calefia, J. Genemo, A.
Lavena, J. Genadatico, I.
Toricas, J. Oriementa, I.
At. Bulcares, G. Ibira, G.
At. Candadeia, G. Publance, I.
Sadalona, J. Barcelona, At.
Triana Ralomopal, J. Recreative Haulen, J.
Al. Malagunto, J. Mekilla, Z.
BALONCESTO

BALONCESTO Primero División

Valuented, fil: Nissico, 4l. Picadero, 76: San José, 66. Manusia, 77: Breogan, 4l. Picade, 5l: Kan, 6l. Basi Malias, 182: Estadounis, 72.

BALONMANO División de Honor

Athlico, 18, Bidason, 11. Obras del Parris, N; Sabadell, 18. Marcol, 19; Bolacull, 12. Barrelona, 18; Granellera, 10. Vallehermoto, 13; La Salle, 22; Egoin, 6; Analizauna, 9.

HOCKEY PATINES División de Honor

Reus Deportiro, 7; Barcelosa, 3. Vendtell, 2; Arenys de Munt, 1. Noya, 2; Natación Reux, 1. Sentinenas, 6; Frenta, 5. Sardañola, 6; Voltregi, 0. Montemar, 4; Mataró, 3. Espuñol, 2; Calafell, 3.

RUGBY

Liga Nacional

Caroe M. C., 22: C. D. Arquitecture, 13. El Salvador, 4: Hatamión, 6. Barcelone, 9: Samboyana, 9. Universitario, 14: At. San Subastián, 4.

NTERNACIONAL

HOCKEY HIERBA I Cope del Mundo

Francia, li Argentina, 6. Keoya, 3; Republica Pederal Alemana, 6. Kenya, 1; Argentina, 6.

India, I; República Federal Alemana, 0.
Kenya, 2; República Federal Alemana, 1
(para el segundo puesso del Grapo A).
Grupo B:

eara el legendo poessa de regio B: Holanda, I: Asarralla, I: ESPASA, J: Pakistias, 2. Jupin, I: Holanda, 0. Azarralla, 1; ESPASA, 0.

eminales: ESPARA, I; Kenya, II. Pakistin, Z: India, I.

Japon, 7; Argentine, W (corono y dicto

Prancia, I; Asstralia, 5 (séptimo y octava) Republica Promai Camana, 1, Holanda, I (quieto y serio). India, ž. Kmys., i (sercere y castro)).

Pakistin, L ESPARA, 0.

FUTBOL

Copa de Eurapa

Olimpique de Marsello, I; Ajaz, Z. Grandappura Zarich, B. Arsenal, Z. Cebic Giangow, 5; Stierna Wanderwa, G. T. S. K. A. Adesch, J. Standard de Lieja, S. Borussia Moeschengiadosch, 7; Inter Mi-lin, 1. Denseno Bucarrat, 6; Frijemeted, J. Benfich Litbos, Z. C. S. K. A. Solin, I. VALENCIA, 8; Uppert Donne, 1

Sparta Romerdam, 1, Estrella Roja, 1-Bescchot, 1: Dynamo Bertin, 1 BARCELONA, 0: Steam Bacarest, 1, Avitaberg, 0: Chelmen, 8, Liverpoot, 0: Bayers, Munich, 0: Torino, 1: Austria Varsa, 0, Estischiruport, 0: Denamo Mosco, 1, Glangow Rangers, 1; Sporting Linkon, 2,

Cope de la UEFA

Grupo T:

Rosensborg Trondheim, 4: Lierse, 2. Rapid Bucarest, 4: Legia Varnovia, 0. Cabrilla, J.: Duodoe United, 1. A. D. O. La Haya, 1. Weiterhampton, 3.

Grupo II:

Zeiennicar Sarajero, 1 Bolonia, 1. Nantes, 0: Tollenbam, 8 Eintracht Brunrwick, 2: ATLETSCO DE 11.BAO, 1 St.-Johnsnone, 2: Vasas Budapess, 6.

Grupo III:

Spartak Moscal, R. Visoria Setébul, S. Mülen, 4: Hertha Berlin, 2. O. F. K. Belgrado, 1: Carl Zeiss Jenn, I. Ferancyaros, 6: Pantonios, 0.

Zagiebie Walvzrich, J. U. T. A. Arad, 1. Dvrumo Zarreb, 2; Rapid Viena, Z. REAL MADRID, J; P. S. V. Eindhoven, L.

CICUSMO

Gras Franco de las Naciones (76 Kms.)

I. OCARA, 1-40-65. 2. Zoetenselli, 1-43-46. 3. Mortanana, 1-43-48.

TENIS

Open Condo de Godé

Semificates Individuales mateuficos:
Individuales mateuficos:
Oranies tende a Riesum. pur \$4, 64, 60
64.
Lube a Mullipia, por 61, 64 y 74.
Individuales feracainos:
Plato verses a Goardal, por 63 y 64.
Houl a Estalella, por 63 y 63. Executes our account of the Contract of the Co Bactes francescar: Sieler Pinto vencen a Estalella-Hernández pronado, por 6-4, 2-6 y 6-1. Hossi-Schultze a Van Haver-Gourdal, por 6-4

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

Dies RENDERS, Stein ihr wie eine die scheinschliche bei sehn wir weiten die Fernande Stein der der Scheinschliche Stein der Geschichte Geschichte Stein der Geschichte G

AMERICATES — S. Person. Market — S. Sant — S. Che., End. — S. Anne. Market — S. M. — S. Ten. — S. Person. State — S. Sant — S. Che., End. — S. Anne. Market — S.

inges iš — jaug "sara ist,— sara ist,— sara ist,— saray ist— saray ist— saray ist— saray ist— saray ist— saray Saray saray ist— sara saray ist,— saray saray ist,— saray saray ist,— saray saray ist,— saray saray ist,— saray

CRUCIGRAMA

LEATA SETER SECURION—2: Tree (A),—4: Languas y Velenia (B),—3: Mingrov (C), and minera (B),—7: Deby (C),—8: Mingrov (C),—6: Mingrov (B),—7: Deby (C),—8: Mingrov (C),—6: Mingrov (B),—7: Mingrov (C),—6: Mingrov (C),—6: Mingrov (C),—7: Mingr

Dobles minion:
Señores de Mandarina venem a Host-Attlla, por 6-3 y 6-4.
Hectmanos Alexander a señores Pinto, por
6-3 y 6-4.
Finales.

Orantes sence a Lutz, por 64, 63 y 64. Individual Imministra. Host vence a Pinso, por 62 y 61. Debies manustrate vences a Gianno-Dryslate, por 14, 62 y 34. Debies fementare: Plante vences a Sicier-Pinso, por 4 y 62. Debies mirror.

Sederer de Mandarino vencen a hermania Alexandor, por 64, 62 y 7-5.

AUTOMOVILISMO

Rullye de Espelie

- 1. Nicolas-Toda (Alpine Renault),
 2. Pinerestino-Berbery (Simes CG-MC), a
 31 separates
 3. Revertin-Ventanta (Alpine Porache), a
 5-SS-4.
 4. Rainda-Vencocki (BMW-280C-FC), a 8-To-3.
 5. Rain Generate-Burino (Porache Ft), a
 11-9-L.

- 6. Mouari-Manacel (Luncia Pulvia EF), a 11-31-1. 2. E. Saine-Odoro (Alpino Romault), a 15-50-5, primero en vebicados nacionales. Esta pracha es guerrable pura el Car-monato de Europa de Rallycs.

MOTORISMO

III Meto-cross Internacional de Otoño

Wiertz (Bultaco), 2 puntos. Bannu (Bultaco), 4. Capapey (Bultaco), 6. Sanz (Bultaco), 8. Saix (Bultaco), 12.

Juniors:
1. Marien (Bulenco), 2 puntos.
2. Illa (Mariena), 7.
3. Enpaña (Onso), 11.
4. Cay (Osso), 12.
5. Lépez (Bultaco), 13.

BOXEO

Obbs (Aspin) revalide el titulo mundial de los muscas (Asociación Mundial de Bo-neu) al sencer por puntos a Cabaneia (Fi-lipinas).



Jam. Pierre Mindae, al velante del Alpino Semanti 1800, he mundado de principio y lis el Reliya de Repube, provide uno ya ganti el mio paneto. Pene e unte, qu virterio no los stde titali, pene he debido commor un indo manuscio y Normalina, qu mio inmibile vival.



ando partido de la magnifica armà-llidad del Elmas CC-MC, Barrand Finematino he Insulatado destinambo a Missian, incluse hechando untre deligiona finitario que al un la cogarda atapa. Fi-minente, terminario a pido esca pagnidos del remonier.



Establish Severies by aldo at major especial challicule, princende at Alpine Perche de su ren-capille, es al terrer logar stantoire, despeta de que Roie Circlese ou clara retrancia por propositos



OCAÑA, MAGNIFICO GANADOR DEL G. P. DE LAS NACIONES

El español Luis Ocuña se impuso el pasado domingo con plena autoridad on el Gran Premio de las Naciones. prueba cumbre entre todas cuantas se celebran en el mundo contra reloj. Cubrió los 76 kilómetros a un promedio de 45,260. aventajando en más de tres minutos al segundo clasificado, Zoeremelk. Ocasia es el primer corredor que ha ganado como amateur (1967) y como profesional Las Naciones.





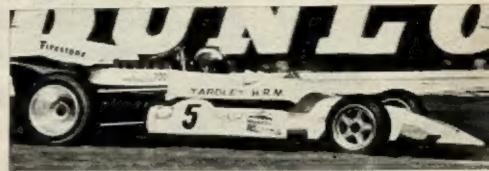
EL GODÓ, PARA ORANTES

Dos momentos del gran triunfo de Manuel Orastes et el Conde de Godó: un revés ante el norteamericano Lutz, en la final, que ganó en
zólo tres sets, y con el
precioso trofeo conquistado, — Potos Europa
Press.



ESPAÑA, SUBCAMPEONA DEL MUNDO En Barcelona y en la gran final de la I Copa del Mundo de Hockey sobre Hierba, España, tras perder por uno-cero con el Pakistán, actual campeón

Hierba, España, tras perder por uno-cero con el Pakistán, actual campeda olimpico, conquistó el subcampeonato del mundo, una de las máximas hazañas de muestro hockey sobre hierba. En las jotografias, un aleque español a cargo del capitán, Paco Amat, y el momento en que el ministro de Industria, señor López de Letona, coloca la medalla de plata de la Copa del Mundo al capitán español.—Potos Europa Press.





JO SIFFERT SE MATA EN INGLATERRA

Durante la disputa de una carrera de Fórmula I en Brands Hatch, en Inglaterra, el automovilisma se cobró una nueva vida, la del famoso piloto sunzo Io Siffert. En las fotografias, el infortunado Siffetr en un momento de la prusba, y el estado en que quedo su BRM tras el
accidente y después del
inmediato incendio. —
Fotos A. P. Europa.

